

TomTom Rider

Guía de referencia

Contenido

Contenido de la caja	7
Contenido de la caja.....	7
Léame primero	10
Instalación de su navegador.....	10
Uso de auriculares.....	11
Encendido.....	12
Configuración.....	12
Recepción GPS.....	12
Uso de la función antirrobo.....	12
Seguridad	14
Vista de conducción	15
Acerca de la vista de conducción.....	15
Vista de conducción.....	15
Menú principal	17
Acerca del Menú principal.....	17
Botones del Menú principal.....	17
Menú rápido	19
Acerca del Menú rápido.....	19
Configuración del Menú rápido.....	19
Utilización del Menú rápido.....	19
Planificación de una ruta	20
Planificar una ruta con curvas.....	20
Planificación de una ruta con un nuevo punto de inicio.....	21
Planificación de una ruta.....	22
Rutas con curvas	25
Acerca de las rutas con curvas.....	25
Activar rutas con curvas.....	25
Planificar una ruta con curvas.....	25
Carreteras con curvas e itinerarios.....	26

Indicación anticipada de carriles	28
<hr/>	
Acerca de la indicación de carriles	28
Utilización de la indicación de carriles	28
Planificación de itinerario	30
<hr/>	
Acerca de los itinerarios	30
Crear un Itinerario.....	30
Comenzar a usar un itinerario.....	31
Organización de un itinerario.....	31
Compartir un itinerario	32
Eliminar un itinerario	33
Ordenar o invertir un itinerario	33
Guardar un itinerario	34
Crear un itinerario con una ruta con curvas.....	34
Cambio de ruta	36
<hr/>	
Realización de cambios en la ruta	36
Menú Cambiar ruta.....	36
Grabación de su ruta	38
<hr/>	
Acerca de la grabación de su ruta	38
Inicio de la grabación de una ruta	38
Cargar y compartir rutas	39
<hr/>	
Instalación de Tyre	39
Preguntas más frecuentes sobre Tyre	39
Acerca de los archivos GPX.....	40
Conversión de un archivo GPX en un itinerario	40
Acerca de los archivos ITN	41
Carga de un archivo ITN	41
Ver mapa	43
<hr/>	
Acerca de la visualización del mapa.....	43
Ver mapa.....	43
Opciones.....	44
Menú de cursor	44
Correcciones de mapa	46
<hr/>	
Acerca de Map Share.....	46
Corrección de un error de mapa	46
Tipos de correcciones de mapa	46

Sonidos y voces	51
<hr/>	
Acerca de sonidos y voces	51
Control de sonido y volumen	51
Cambiar voz.....	51
Desactivar voz/Activar voz.....	52
Configuración de voz	52
Puntos de interés	53
<hr/>	
Acerca de los puntos de interés	53
Creación de PDI	53
Uso de PDI para planificar una ruta.....	54
Mostrar PDI en el mapa.....	55
Llamada a un PDI.....	55
Configuración de avisos de PDI.....	56
Administrar PDI	56
Llamadas manos libres	58
<hr/>	
Acerca de las llamadas manos libres	58
Uso de auriculares.....	58
Conexión con el teléfono	59
La agenda telefónica	59
Realizar una llamada utilizando la marcación rápida.....	60
Realización de una llamada.....	60
Recepción de una llamada.....	61
Respuesta automática	61
Conectar más teléfonos al navegador.....	62
Menú Teléfono móvil	62
Favoritos	63
<hr/>	
Acerca de Favoritos.....	63
Crear un favorito.....	63
Utilización de un favorito	64
Cambio del nombre de un favorito	65
Eliminar un favorito	65
Cambiar posición de casa	65
Opciones	67
<hr/>	
Acerca de las opciones	67
Ahorro de batería	67
Preferencias de brillo.....	67
Cambiar colores mapa	67
Cambiar símbolo del vehículo	67
Conectar con auriculares	68
Menú de alertas de seguridad	68
Ayuda.....	68
Inicio y Favoritos	69
Preferencias de teclado.....	69

Idioma	70
Administrar PDI	70
Correcciones de mapa	71
Menú Teléfono móvil	71
Preferencias de planificación	72
Preferencias del Menú rápido	72
Restablecer configuración de fábrica	73
Alertas de seguridad	73
Definir reloj	73
Mostrar brújula	73
Menú Radares de tráfico	74
Iniciar o detener la grabación	74
Inicio.....	74
Preferencias de barra de estado	75
Configuración de nombre de calle	75
Cambiar de mapa	76
Estadísticas de viaje	76
Unidades	76
Mostrar vista nocturna / Mostrar vista diurna.....	76
Voces	77
Preferencia de ruta con curvas	77

Radares de tráfico **78**

Acerca de los radares de tráfico	78
Suscripción a este servicio	78
Actualización de las ubicaciones para las alertas	78
Avisos de radar de tráfico	79
Cambiar la forma de los avisos	79
Símbolos de los radares de tráfico.....	79
Botón de informe.....	81
Informar de un nuevo radar de tráfico mientras está circulando	81
Cómo informar de un nuevo radar de tráfico mientras está en casa	82
Información de radares de tráfico incorrectos.....	82
Tipos de radares fijos sobre los que se puede informar.....	82
Avisos de radares de velocidad media	83
Menú Radares de tráfico	84

Zonas peligrosas **86**

Zonas peligrosas en Francia	86
Avisos de zonas peligrosas.....	86
Cambio de modo de los avisos	87
Botón de informe.....	87
Informar de una nueva zona peligrosa mientras está circulando	87
Informar de una nueva zona peligrosa desde casa	88
Menú de alertas de seguridad	88

Ayuda **89**

Acerca de obtener ayuda	89
-------------------------------	----

Uso de la Ayuda para llamar a un servicio local.....	89
Opciones del menú Ayuda	89
TomTom HOME	91
<hr/>	
Acerca de TomTom HOME.....	91
Instalación de TomTom HOME	91
Cuenta MyTomTom	92
Actualización del dispositivo	92
Copia de seguridad del navegador	93
Presentación de la Ayuda de HOME	93
Apéndice	95
<hr/>	
Avisos sobre el copyright	102
<hr/>	

Contenido de la caja

Contenido de la caja

- Navegador TomTom Rider



- Soporte activo y cable de batería para moto



- Cargador de red USB



- Kit de soporte RAM



- Software de rutas Tyre para su ordenador: el archivo de instalación va incluido en el navegador
- Carpeta de documentación

Elementos extra incluidos en el pack Premium:

- Kit de soporte para coche



- Solución anti-robo



- Estuche de viaje



Para obtener más información, diríjase a tomtom.com/accessories.

Léame primero

Instalación de su navegador

Instale el kit de soporte RAM™ en su moto como se muestra en el póster de instalación y coloque su TomTom Rider en el soporte. Cuando sujete el kit de soporte a su moto, siga las siguientes instrucciones:

- Si no está seguro de cómo montar el kit por su cuenta, solicite ayuda a un profesional.
- Si opta por colocar el kit de soporte usted mismo, tenga en cuenta que el soporte activo dispone de un fusible integrado. Esto significa que no es necesario que añada ningún fusible mientras realiza la conexión entre el navegador y la batería de la moto.
- Asegúrese de que el kit de soporte no interfiera con ningún control de la moto.
- Utilice siempre las herramientas adecuadas. Si utiliza herramientas inapropiadas puede dañar o romper el kit de soporte.
- No apriete las tuercas excesivamente. Puede romper partes del kit de soporte o dañar su manillar si aprieta excesivamente las tuercas.
- Si utiliza la brida de ballesta, no olvide colocar las tapas de goma proporcionadas sobre las roscas expuestas.
- Los daños debidos a modificaciones, instalación inadecuada, peligros de la carretera o accidentes no están cubiertos. Ni RAM ni TomTom se responsabilizarán por las posibles lesiones, pérdidas o daños, directos o indirectos, producidos debidos a una instalación inadecuada o por la imposibilidad de utilizar el producto. Antes de la utilización, el usuario deberá determinar la idoneidad del producto para su uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y toda la responsabilidad, del tipo que sea, con relación al montaje.

Conexión del cable de la base



1. El contacto rojo POS (+) debe conectarse a la batería de 12 V de la moto.
2. El cable negro NEG(-) debe conectarse a la batería (conexión a tierra) de la moto.
3. El conector de la base debe enchufarse a la base de TomTom Rider.

Uso de auriculares

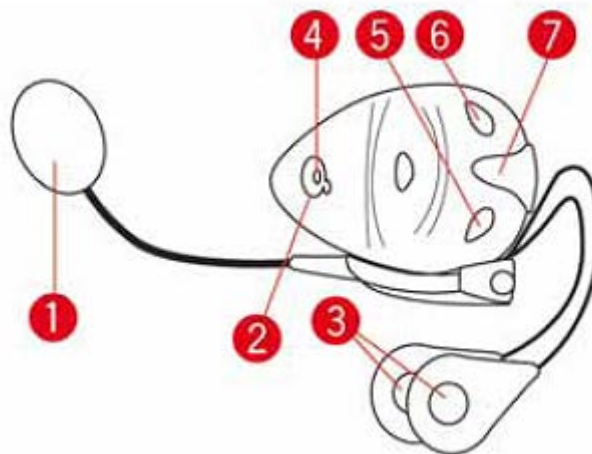
Se recomienda utilizar unos auriculares compatibles con TomTom Rider para oír las instrucciones por voz, realizar y recibir llamadas manos libres y oír los sonidos de aviso en TomTom Rider. De esta forma, disfrutará de la máxima seguridad mientras conduce con TomTom Rider. Para obtener más información y consultar la lista de auriculares compatibles, visite la página tomtom.com/riderheadsets.

Las instrucciones que encontrará a continuación describen cómo configurar auriculares Bluetooth®. Si no estableció una conexión Bluetooth entre sus auriculares Bluetooth y TomTom Rider cuando activó por primera vez TomTom Rider, puede establecerla en cualquier momento siguiendo estos pasos:

1. Encienda o apague los auriculares siguiendo las instrucciones de los propios auriculares.
2. En el Menú principal, toque **Opciones**.
3. Toque **Conectar con auriculares** y siga las instrucciones para establecer una conexión.
4. Fije los auriculares al casco.

Asegúrese de colocar el micrófono correctamente. Para un resultado óptimo, no coloque el micrófono directamente frente a su boca, sino justo al lado.

A continuación se muestra una imagen de unos auriculares comunes:



1. Micrófono
2. Botón de activación/desactivación
3. Altavoces
4. LED
5. Bajar volumen
6. Subir volumen
7. Conector de carga

Antes de utilizar sus auriculares Bluetooth, cargue completamente los auriculares utilizando el cargador suministrado con el audífono.

Encendido

TomTom Rider se enciende cuando se arranca la moto. TomTom Rider se apaga cuando se apaga la moto.

La primera vez que active su TomTom Rider, puede tardar hasta 20 segundos en iniciarse.

Antes de utilizar TomTom Rider por primera vez, le aconsejamos que lo cargue por completo.

La batería del navegador TomTom Rider se carga cuando lo conecta al cargador doméstico o al ordenador.

Nota: Conecte el conector USB directamente al puerto USB del ordenador y no a un concentrador USB o a un puerto USB del teclado o del monitor.

Sugerencia: Para encender TomTom Rider cuando el motor no esté funcionando, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos hasta que TomTom Rider empiece a funcionar. Para desactivar su TomTom Rider, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.

Configuración

Importante: asegúrese de seleccionar el idioma correcto, ya que será el que se use para todos los textos que aparezcan en pantalla.

Al encender por primera vez el dispositivo, debe responder algunas preguntas para configurarlo. Responda las preguntas tocando la pantalla.

Recepción GPS

Su TomTom Rider debe estar en el exterior para poder localizar su posición actual. Asegúrese de estar en un espacio abierto sin edificios altos o árboles a su alrededor.

La primera vez que inicie su TomTom Rider, el dispositivo puede tardar unos cuantos minutos en hallar su posición actual. En el futuro, su posición se encontrará mucho más rápidamente, normalmente en cuestión de segundos.

Su TomTom Rider no transmite su ubicación, de modo que nadie puede utilizarlo para saber dónde se encuentra mientras conduce.

TomTom Rider utiliza un receptor GPS para localizar su posición actual.

Uso de la función antirrobo

Si en la caja se incluye una solución antirrobo, esta viene en dos partes:

- Un cierre RAM para el soporte.
Este cierre impide que el brazo RAM de la moto se pueda desatornillar.

- Un cierre específico para TomTom Rider.
Este cierre impide que el navegador TomTom Rider se pueda desconectar de la base.

Importante: Los dos cierres usan llaves, por lo que debe asegurarse de llevarlas consigo en todo momento.

TomTom Rider sin cierres



TomTom Rider con ambos cierres



Seguridad

Mensajes de seguridad

Mensajes de seguridad

Consulte y tome nota de las recomendaciones de seguridad que se indican a continuación:

- Compruebe la presión de los neumáticos con regularidad.
- Compruebe el estado de su vehículo de forma periódica.
- Los medicamentos pueden afectar a su capacidad de conducción.
- Utilice el cinturón de seguridad siempre que sea posible.
- Si bebe, no conduzca.
- La mayoría de los accidentes tiene lugar a una distancia inferior a 5 km de casa.
- Respete las normativas de la carretera.
- Asegúrese de utilizar siempre los intermitentes al girar.
- No se olvide de hacer un descanso de al menos 10 minutos cada 2 horas.
- Compruebe que todos los cinturones se mantienen abrochados.
- Guarde una distancia prudencial con el vehículo que le preceda.
- Antes de iniciar la marcha en moto, abróchese el casco correctamente.
- Cuando vaya a conducir una moto, lleve ropa y equipo protectores.
- Cuando conduzca una motocicleta, esté en alerta y conduzca siempre con cautela.

Vista de conducción

Acerca de la vista de conducción

Cuando el navegador TomTom Rider se inicie por primera vez, aparecerá la vista de conducción junto con información detallada sobre su posición actual.

Toque el centro de la pantalla en cualquier momento para abrir el Menú principal.

Vista de conducción



1. Botón de zoom: toque este botón para ampliar o reducir la vista.
Al pulsar esta opción, aparecen los botones + y - con mayor tamaño para facilitar el uso del navegador con guantes.
2. Menú rápido.



Sugerencia: Este símbolo en la guía indica que se trata de una opción que se puede agregar al Menú rápido para obtener un acceso más sencillo. Para obtener más información, consulte el apartado [Acerca del Menú rápido](#) de esta guía.

3. Su posición actual.
4. El nombre de la siguiente carretera principal importante o información sobre señalización de la carretera, si fuera aplicable.
5. Indicador de batería.
6. La velocidad a la que circula y el límite de velocidad, si se conocen.
Toque esta zona para repetir la última instrucción hablada y para cambiar el volumen. Al pulsar esta opción, aparecen los botones + y - con mayor tamaño para facilitar el uso del navegador con guantes.
7. Instrucciones de navegación para la carretera.
Toque este panel de la barra de estado para cambiar entre las vistas de 2D y 3D en la Vista de conducción.



Opción del Menú rápido.

8. El nombre de la calle en que se encuentra.
9. Tiempo restante de viaje, distancia restante y hora de llegada prevista.
Toque esta parte de la barra de estado para abrir la pantalla con el resumen de la ruta.

Menú principal

Acerca del Menú principal

El Menú principal es el punto de partida a la hora de planificar una ruta, ver un mapa o cambiar la configuración del navegador.

Para abrir el Menú principal desde la vista de conducción, toque el centro de la pantalla.



Para volver a la vista de conducción desde el Menú principal, toque **Hecho**.

Botones del Menú principal

En el Menú principal se muestran los siguientes botones:



Planificar ruta

Toque este botón para planificar una ruta nueva. Este botón se muestra cuando no ha planificado una ruta.



Cambiar ruta

Toque este botón para cambiar la ruta actual. Este botón solo aparecerá cuando haya una ruta planificada en el navegador.



Planificar ruta con curvas

Toque este botón para planificar una ruta que evite autopistas innecesarias y que incluya carreteras con curvas.



Toque este botón para planificar un viaje que incluya puntos intermedios y el destino final. También puede acceder a los archivos de ruta guardados en el navegador.

Gestionar itinerarios



sonido



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para desactivar el sonido.



sonido

Toque este botón para desactivar el sonido.



opciones

Toque este botón para ajustar la configuración de su navegador. Para obtener más información, consulte el apartado [Acerca de las opciones](#) de esta guía.



ver mapa

Menú rápido

Acerca del Menú rápido

El Menú rápido es una forma rápida y segura de utilizar el TomTom Rider.

Al utilizar el Menú rápido, el número de toques necesarios se reduce, lo que hace que el navegador sea más fácil de utilizar con guantes.

Puede elegir varios elementos del Menú rápido. Puede seleccionar uno o varios elementos en función de las funciones que más utilice.



Sugerencia: Este símbolo en la guía indica que se trata de una opción que se puede agregar al Menú rápido para obtener un acceso más sencillo.

Configuración del Menú rápido

Para configurar el Menú rápido, siga este procedimiento:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **opciones** en el Menú principal.
3. Toque **Preferencias de Menú rápido**.
4. Seleccione una o varias casillas junto a las opciones que desea incluir en su Menú rápido.
5. Toque **Hecho**.

Su Menú rápido ya está listo para usarse. Para utilizar el Menú rápido, vaya a la Vista de conducción y toque este botón:



Utilización del Menú rápido

A continuación se detallan algunos ejemplos sobre la utilización del Menú rápido:

- Normalmente, son necesarios 5 o 6 toques para incluir una estación de servicio en una ruta; sin embargo, con el Menú rápido solo son necesarios 2 toques.
- Cuando se utiliza el botón Llamar del menú Teléfono móvil, se puede llamar a cualquier número, pero son necesarios muchos toques. El botón Llamar del Menú rápido, sin embargo, es como un botón de marcación rápida que permite llamar a un número preestablecido con muy pocos toques.
- Si desea omitir un punto intermedio de la ruta panorámica, puede hacerlo mediante dos toques en el Menú rápido mediante las opciones Ir al punto intermedio anterior o Ir al punto intermedio siguiente. Con el Menú principal se necesitan al menos seis toques.

Planificación de una ruta

Planificar una ruta con curvas

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Planificar ruta con curvas**.
Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.
3. Toque **Dirección**.
4. Toque **Calle y número de casa**.
5. Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que vaya a comenzar el viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: Cuando se planifica una ruta por primera vez, se le solicita que especifique el país o estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.

6. Introduzca el nombre de la calle y el número de casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: Antes de empezar a escribir el nombre de una calle, se muestra el centro de la ciudad al principio de la lista. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

7. Toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.



8. Toque **Hecho**.

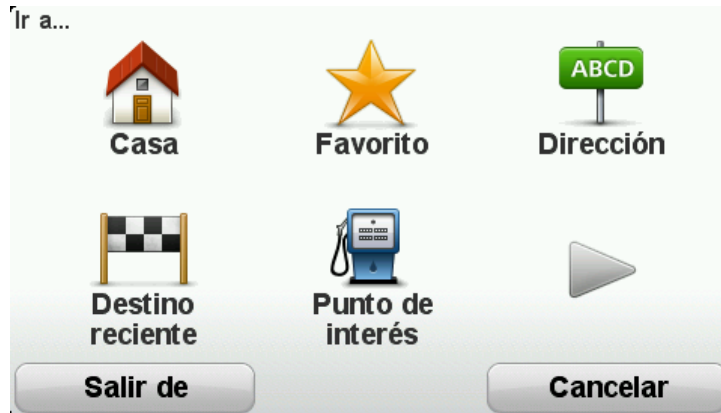
Su navegador está listo para guiarlo hacia su destino.

Sugerencia: Si no está satisfecho con la ruta seleccionada, toque **Cambiar ruta** en la pantalla Resumen de ruta para visualizar rápidamente una ruta alternativa.

Planificación de una ruta con un nuevo punto de inicio

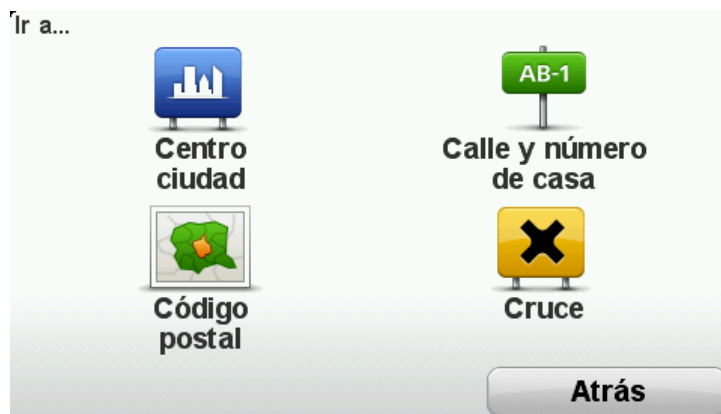
Para planificar una ruta antes de un viaje o para usar un punto de partida que no sea su posición actual, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Planear una ruta**.
3. Toque **Salir de**



Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.

4. Toque **Dirección**.
5. Toque **Calle y número de casa**.



6. Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que vaya a comenzar el viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: Cuando se planifica una ruta por primera vez, se le solicita que especifique el país o estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.




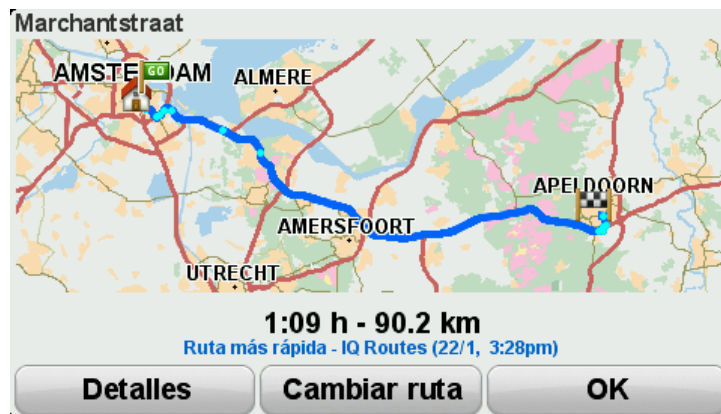
7. Introduzca el nombre de la calle y el número de casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: Antes de empezar a escribir el nombre de una calle, se muestra el centro de la ciudad al principio de la lista. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

8. Introduzca la dirección de destino, después seleccione Ahora cuando se le pregunte por la hora de salida y toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.

Sugerencia:  Opción Menú rápido. Puede añadir el resumen de ruta al Menú rápido.

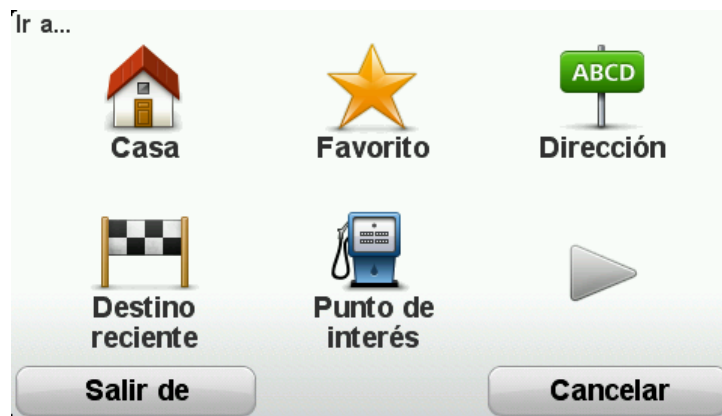


9. Toque **Hecho**.
Su navegador está listo para guiarlo hacia su destino.

Planificación de una ruta

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Planear una ruta**.
Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.

3. Toque **Dirección**.



4. Toque **Calle y número de casa**.



5. Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que vaya a comenzar el viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: Cuando se planifica una ruta por primera vez, se le solicita que especifique el país o estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.




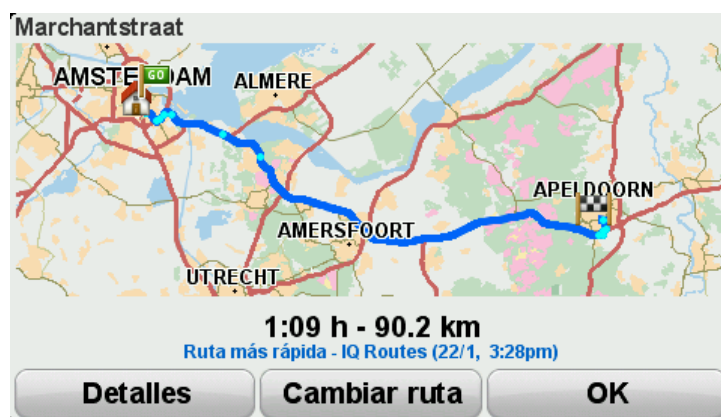
- Introduzca el nombre de la calle y el número de casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: Antes de empezar a escribir el nombre de una calle, se muestra el centro de la ciudad al principio de la lista. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

- Toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.

Sugerencia:  Opción Menú rápido. Puede añadir el resumen de ruta al Menú rápido.



- Toque **Hecho**.

Su navegador está listo para guiarlo hacia su destino.

Rutas con curvas

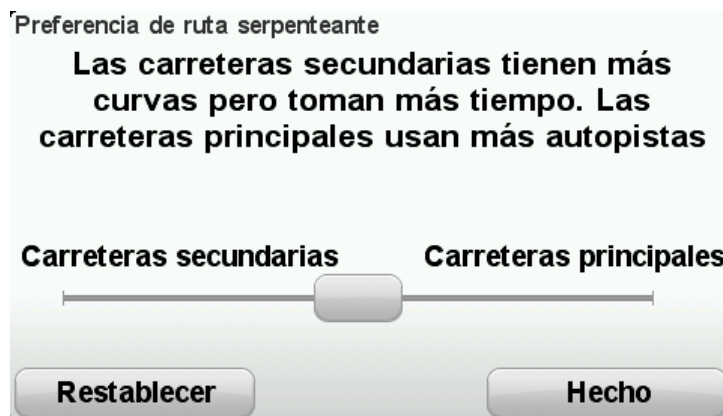
Acerca de las rutas con curvas

La función de rutas con curvas sirve para planificar una ruta que evite autopistas innecesarias e incluya carreteras con curvas para que la ruta sea divertida y entretenida. Cuando planifica las rutas, TomTom Rider procura sacarle de la ciudad lo más rápido posible.

Activar rutas con curvas

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Preferencias de carreteras con curvas**.

Algunos lugares del planeta tienen muchas carreteras con curvas, mientras que otros tienen muy pocas porque su población es muy numerosa o porque cuentan con muchas ciudades. Si considera que las carreteras con curvas sugeridas en su zona tienen demasiadas curvas o muy pocas curvas, puede modificar las cantidades relativas de distintos tipos de carreteras de su ruta.



Mueva el control deslizante para seleccionar la proporción de carreteras principales y secundarias para su ruta. Mueva el control deslizante hacia la izquierda para seleccionar más carreteras con curvas.

Planificar una ruta con curvas

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Planificar ruta con curvas**.
Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.
3. Toque **Dirección**.
4. Toque **Calle y número de casa**.

5. Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que vaya a comenzar el viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: Cuando se planifica una ruta por primera vez, se le solicita que especifique el país o estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.

6. Introduzca el nombre de la calle y el número de casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: Antes de empezar a escribir el nombre de una calle, se muestra el centro de la ciudad al principio de la lista. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

7. Toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.



8. Toque **Hecho**.

Su navegador está listo para guiarlo hacia su destino.

Sugerencia: Si no está satisfecho con la ruta seleccionada, toque **Cambiar ruta** en la pantalla Resumen de ruta para visualizar rápidamente una ruta alternativa.

Carreteras con curvas e itinerarios

También puede utilizar la función de rutas con curvas junto con el planificador de itinerario.

Sugerencia: La gama de rutas con curvas que se le ofrece puede variar dependiendo de la disponibilidad de calles alternativas y de la distancia entre los puntos intermedios. Los puntos intermedios obligan a que la ruta pase por carreteras específicas. El número de rutas con curvas alternativas se reduce si elige muchos puntos intermedios o si los puntos intermedios se encuentran a muy poca distancia entre sí. Por lo tanto, le recomendamos que utilice el menor número de puntos intermedios en un itinerario si desea usar la opción de ruta con curvas.

Existen dos métodos para utilizar rutas con curvas con los itinerarios. El primero es seleccionar únicamente el centro de las ciudades, de forma que se planifique la ruta sin pasar por dichas ciudades pero usándolas como referencia. Por ejemplo:

1. Centro ciudad 1
2. Centro ciudad 2

3. Centro ciudad 3
4. Posición de casa

Este método, como se muestra en el ejemplo anterior, calcula una ruta desde su posición actual utilizando el centro de las tres ciudades como referencia hasta su posición de casa.

El segundo método utiliza las posiciones reales que desea visitar.

Para obtener más información, consulte [Creación de un itinerario con ruta con curvas](#).

Indicación anticipada de carriles

Acerca de la indicación de carriles

Nota: Indicación de carriles no está disponible para todos los cruces ni todos los países.

El navegador TomTom Rider le ayuda a prepararse para las salidas de las autopistas e intersecciones mostrando el carril correcto por el que tiene que circular para la ruta que ha planificado.

Al aproximarse a una salida o un cruce, se le indicará el carril más apropiado en la pantalla.

Utilización de la indicación de carriles

Existen dos tipos de indicación de carriles:

- Imágenes de carril



Las imágenes de carril están permanentemente activadas.

Sugerencia: Toque cualquier punto de la pantalla para volver a la vista de conducción.

- Instrucciones en la barra de estado



Es posible activar y desactivar la indicación de carriles de la barra de estado.

Para desactivar la indicación de carriles de la barra de estado, toque **opciones** en el Menú principal y, a continuación, **Configuración barra estado**. Elimine la selección de la casilla de **Mostrar Indicación de carriles**.

Sugerencia: Si no aparece la indicación de carriles en la barra de estado y todos los carriles aparecen resaltados, puede utilizar cualquier carril.

Planificación de itinerario

Acerca de los itinerarios

Un Itinerario es un plan de viaje que, además de su destino final, incluye otros lugares.

Puede usar un Itinerario para viajes como los siguientes:

- Unas vacaciones cruzando un país y realizando muchas paradas.
- Un recorrido en moto de dos días con una parada para pasar la noche en algún sitio.
- Un paseo corto que pasa por Puntos de interés.
- La ruta panorámica de un amigo descargada a través de HOME o internet.

En todos estos ejemplos, puede tocar **Ir a...** para cada lugar. No obstante, si usa un itinerario, puede ahorrar tiempo planificándolo todo de antemano.

Un itinerario puede incluir los siguientes elementos:

- Destino: un lugar en su viaje donde desea parar.
- Punto intermedio: un lugar en su viaje por el que desea pasar sin parar.



Los destinos se representan mediante este símbolo.



Los puntos intermedios se representan mediante este símbolo.

Crear un Itinerario

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Crear nuevo**.



Se abrirá la pantalla Planificación de itinerario. En un principio no hay ningún elemento en el Itinerario.

4. Toque **Agregar** y seleccione un lugar.

Sugerencia: Puede añadir elementos a su itinerario en cualquier orden y cambiar el orden posteriormente.

Comenzar a usar un itinerario

Cuando utilice un itinerario, la ruta se calculará hasta el primer destino del itinerario. Su TomTom Rider calcula la distancia restante y el tiempo hasta el primer destino y no de todo el itinerario.

Tan pronto como empiece a utilizar un itinerario, la ruta se calculará desde su posición actual.

Cuando haya pasado un punto intermedio o haya llegado a su destino, éste se marcará como visitado.

Los puntos intermedios se muestran en el mapa. El navegador no le avisará cuando se acerque a un punto intermedio o cuando llegue a un punto intermedio.

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Iniciar navegación**.



Se le preguntará si quiere salir desde su posición actual.



Sugerencia: Puede agregar los siguientes elementos del menú en el Menú rápido: **Continuar itinerario**, **Ir a punto intermedio anterior** e **Ir al punto intermedio siguiente**.

Organización de un itinerario

Para editar un itinerario, toque **Gestionar itinerarios** y, a continuación, toque **Editar actual**.

Toque un elemento del itinerario para editarlo. A continuación, verá un conjunto de funciones de edición de itinerario, tal y como se muestra a continuación:



Marcar como punto intermedio

Puede transformar su destino en un punto intermedio usando este botón.

Recuerde que puntos intermedios son puntos en su viaje a su destino por los que puede pasar, y que destinos son lugares en los que desea parar.

Este botón solo se muestra si el elemento que ha tocado es un destino.



Marcar como destino

Con este botón se puede convertir un punto intermedio en un destino.

Recuerde que destinos son lugares en los que desea parar, y que puntos intermedios son puntos en su viaje a su destino por los que puede pasar.

Este botón solo se muestra si el elemento que ha tocado es un punto intermedio.



Marcar "visitado"

Toque este botón para omitir parte de su Itinerario. Su TomTom Rider ignorará este elemento y todos los elementos anteriores a él en el itinerario.

Le llevará hasta el siguiente elemento del Itinerario.

Este botón solo se muestra si aún debe visitar este elemento.



Marcar "por visitar"

Toque este botón para repetir parte de su itinerario. El navegador le llevará hasta este elemento y, a continuación, al resto de los elementos del itinerario.

Este botón solo se muestra si ya ha visitado este elemento.



Subir elemento

Toque este botón para mover el elemento hacia arriba en el Itinerario.

Este botón no está disponible si el elemento está en la parte superior del Itinerario.



Bajar elemento

Toque este botón para mover el elemento hacia abajo en el Itinerario.

Este botón no está disponible si el elemento está en la parte inferior del Itinerario.



Mostrar en mapa

Toque este botón para ver en el mapa la situación del elemento.



Eliminar elemento

Toque este botón para borrar el elemento del Itinerario.

Compartir un itinerario

Para compartir un itinerario con un amigo mediante Bluetooth, haga lo siguiente:

Enviar un archivo

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Compartir**.



4. Toque **Enviar a otro navegador**.
5. Asegúrese de que el otro navegador está listo para recibir el archivo y, a continuación, toque **Continuar**.
6. Seleccione el navegador de la lista.
7. Toque el archivo de itinerario que desea compartir.
El archivo se envía.

Recepción de un archivo

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Compartir**.



4. Toque **Recibir de otro dispositivo**.
5. Si el archivo ya está en espera, toque **Sí** para recibirlo.

Sugerencia: El nombre de navegador es TomTom Rider.

Eliminar un itinerario

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Eliminar**.



Se abre la lista de itinerarios.

4. Toque un itinerario para seleccionarlo.
5. Toque **Sí** para confirmar que desea borrar el itinerario.

Ordenar o invertir un itinerario

Para ordenar o invertir un itinerario, toque **Gestionar itinerarios**, seguido de **Editar actual** y, a continuación, **Opciones**:



Ordenar según mi posición

Para ordenar el itinerario de modo que empiece por su posición actual, toque **Ordenar según mi posición**.

Esta función resulta útil si está siguiendo una ruta panorámica descargada mediante HOME o por internet.

Utilice esta opción para dirigirse directamente al punto más cercano de la ruta y luego seguir desde ese punto en lugar de empezar en el punto de inicio oficial del itinerario.



Para invertir el orden de los lugares del itinerario actual, toque **Invertir ruta**.

Invertir ruta

Guardar un itinerario

Para guardar un itinerario con un nombre nuevo o sobrescribir un itinerario guardado, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Editar actual**.



Se abre el itinerario actual.

4. Realice los cambios.
5. Toque **Opciones**.
6. Toque **Guardar ruta**.
7. Escriba un nuevo nombre para el itinerario o deje el nombre tal y como está si desea sobrescribir la versión guardada.
8. Toque **Hecho**.

Crear un itinerario con una ruta con curvas

Puede utilizar la función de rutas con curvas junto con el planificador de itinerario.

Sugerencia: La gama de rutas con curvas que se le ofrece puede variar dependiendo de la disponibilidad de calles alternativas y de la distancia entre los puntos intermedios. Los puntos intermedios obligan a que la ruta pase por carreteras específicas. El número de rutas con curvas alternativas se reduce si elige muchos puntos intermedios o si los puntos intermedios se encuentran a muy poca distancia entre sí. Por lo tanto, le recomendamos que utilice el menor número de puntos intermedios en un itinerario si desea usar la opción de ruta con curvas.

Nota: Asegúrese de que la función de rutas con curvas está activada antes de crear el itinerario.

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **opciones**.
3. Toque **Planificación de itinerario**.
4. Toque **Agregar** y seleccione un lugar.

5. Si selecciona el centro de las ciudades, su itinerario tendrá el siguiente aspecto:



Se planea una ruta utilizando el centro de las ciudades como guía para planificar la carretera con curvas. No se le dirige al centro de las ciudades como parte de la ruta.

Nota: Para planificar una ruta circular mediante el centro de las ciudades, es necesario que el centro de las ciudades se encuentre como mínimo a 30 km.

6. Si selecciona lugares específicos para su itinerario, la ruta le llevará a los puntos intermedios y a su destino por carreteras con curvas.
7. Toque **Hecho**. Cuando se le solicite si ya desea ir al primer destino, seleccione **Rutas con curvas** como tipo de ruta.

Cambio de ruta

Realización de cambios en la ruta

Después de planificar una ruta, puede querer modificar la ruta o incluso el destino. Hay distintas formas de modificar una ruta sin tener que volver a planificar todo el viaje.

Para cambiar la ruta actual, toque **Cambiar ruta** en el Menú principal:



Cambiar ruta

Toque este botón para cambiar la ruta actual.

Este botón solo aparecerá cuando haya una ruta planificada en el navegador.

Menú Cambiar ruta

Para cambiar la ruta o el destino actual, toque uno de los siguientes botones:



Evitar calle bloqueada



Opción del Menú rápido.

Toque este botón mientras circula por una ruta planificada para evitar calles bloqueadas o atascos de tráfico.

El navegador sugerirá una nueva ruta que evite las vías de la ruta actual a lo largo de la distancia seleccionada.

Si el bloqueo o el atasco desaparece repentinamente, toque **Recalcular ruta** para volver a planificar la ruta original.

Importante: recuerde que al calcular una nueva ruta, es posible que se le pida hacer un cambio de sentido.



Calcular alternativa



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para buscar una alternativa a la ruta actual.

Este botón solo aparecerá cuando haya una ruta planificada en el dispositivo TomTom Rider.

Es una forma muy sencilla de buscar una ruta diferente para el destino actual.

El dispositivo calcula una nueva ruta desde la posición actual para llegar al destino con calzadas totalmente diferentes.

La nueva ruta aparece junto a la ruta original. De esta forma puede seleccionar la ruta que desea utilizar.



Mostrar otra

Toque este botón para mostrar otra ruta con curvas.

Este botón solo aparecerá cuando haya una ruta con curvas planificada en el navegador TomTom Rider.



Viajar por...

Toque este botón para modificar la ruta seleccionando una posición por la que quiere pasar (por ejemplo, si desea encontrarse con alguien en el camino).

Si selecciona una posición por la que pasar, se le mostrarán las mismas opciones y se le pedirá que introduzca la nueva dirección de la misma forma que al planificar una nueva ruta.

El dispositivo calcula la ruta hasta su destino a través de la posición seleccionada.

La posición seleccionada se muestra en el mapa mediante un marcador. Recibirá un aviso cuando llegue a su destino y cuando pase por una posición marcada.



Planificar nueva ruta

Toque este botón para planificar una ruta nueva. Cuando planifica una nueva ruta, se borra la anterior.



Borrar ruta



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para borrar la ruta actual.



Cambiar punto intermedio



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para ir al punto intermedio anterior o siguiente de su itinerario actual.

Grabación de su ruta

Acerca de la grabación de su ruta

Hay muchos motivos por los que le puede interesar grabar una ruta. Puede que esté realizando el viaje de su vida en moto y que quiera compartir la ruta con otros motoristas, o simplemente crear una colección con sus rutas preferidas.

Cuando se detiene la grabación de una ruta, se crean dos archivos. El primer archivo es de tipo GPX y contiene información ampliamente detallada; puede visualizarse con software como Google Earth.

El segundo archivo es de tipo ITN; es posible compartirlo con otros usuarios TomTom y utilizarlo para volver a realizar la ruta mediante la función Itinerario.

También puede descargar archivos GPX de internet y convertirlos en archivos ITN para compartirlos y utilizarlos para circular mediante la función itinerario.

Sugerencia: También puede utilizar Tyre para crear, encontrar y compartir rutas. Con un clic puede copiar al TomTom Rider las rutas que cree con Tyre. Consulte [Instalación de Tyre](#).

Inicio de la grabación de una ruta

Importante: Se necesitan al menos 5 Mb de espacio libre en TomTom Rider antes de empezar a grabar una ruta.



Opción del Menú rápido.

Para empezar a grabar su ruta, realice el siguiente procedimiento:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Iniciar grabación**.

Sugerencia: También puede seleccionar **Grabar mi posición GPS** en las preferencias del Menú rápido. A continuación, puede tocar **Iniciar grabación** en el Menú rápido de la Vista de conducción.

Mientras conduce, TomTom Rider graba su posición cada pocos segundos. Durante la grabación, es posible seguir utilizando TomTom Rider de la forma habitual. Durante la grabación, es posible apagar y encender el navegador sin problemas.

Cargar y compartir rutas

Instalación de Tyre

La herramienta de gestión de rutas Tyre viene incluida en TomTom Rider. Tyre le permite buscar, diseñar y editar rutas, enviarlas al navegador y compartirlas con otros motoristas.

Para instalar Tyre, haga lo siguiente:

1. Conecte TomTom Rider al ordenador con el cable USB suministrado. En el Explorador de Windows aparecerá una unidad llamada "Rider".
2. Para abrirlo, haga doble clic en la unidad Rider del Explorador de Windows. Busque un archivo llamado "TyreSetup".
3. Haga doble clic en el archivo "TyreSetup" para iniciar el instalador. Siga las instrucciones para instalar Tyre en su ordenador.
4. Una vez realizada la instalación, podrá utilizar Tyre para importar, crear o editar rutas. Utilice el menú para enviar la ruta a TomTom Rider o compartirla con otros motoristas.

Preguntas más frecuentes sobre Tyre

Quiero instalar Tyre con TomTom HOME, pero no sé cómo hacerlo.

Consulte [Instalación de Tyre](#).

Después de iniciar Tyre, no veo ningún mapa. ¿Qué puedo hacer?

Lo más probable es que su equipo esté infectado con malware e impida que se muestre el mapa.

Utilice el escáner de malware de Malwarebytes para limpiar el ordenador:

www.malwarebytes.org/products/malwarebytes_free

Para su información: personas que pensaban que sus ordenadores no sufrían problemas de malware porque ya utilizaban escáneres de malware descubrieron que el escáner de Malwarebytes detectó otros problemas de malware y que, al utilizarlo, solucionaron el problema.

Tyre va muy lento o se bloquea. ¿Qué ocurre?

Tyre funciona así cuando MS Internet Explorer no está instalado en el sistema o cuando este no está actualizado. Además, también puede ocurrir cuando el archivo contiene muchos puntos intermedios o PDI. Simplemente significa que Windows funciona más lentamente al llenarse la memoria.

Dependiendo del número de puntos intermedios o PDI y la velocidad de su ordenador, puede parecer que Tyre se bloquea. En realidad Tyre no se bloquea, pero es posible que tarde bastante tiempo en completar la actividad que esté realizando.

Le recomendamos que utilice un máximo de 100 puntos intermedios o PDI por archivo. Si hay más, divida el archivo utilizando las opciones "Fragmentar" o "Reducir" del menú "Archivo".

¿Hay una versión de Tyre para ordenadores Mac?

Tenemos planes para llevar Tyre a otras plataformas. Pero, como somos una empresa pequeña, nos llevará un tiempo materializar estos planes.

De momento, tiene la posibilidad de instalar un emulador de Windows (como el software libre WINE) en Mac. Se creará un entorno Windows en su ordenador. Puede utilizar dicho entorno para ejecutar Tyre.

Al abrir el mapa, recibo un mensaje de error.

Puede tratarse de un error en la configuración de Internet Explorer. Siga estos pasos:

- Abra Internet Explorer.
- Seleccione **Herramientas > Opciones de internet > pestaña de Opciones avanzadas > Restaurar configuración avanzada.**
- Reinicie Tyre e Internet Explorer.

Acerca de los archivos GPX

Contenido

Registro ampliamente detallado de los puntos por los que ha pasado durante la ruta, incluidos los lugares más apartados.

Ubicación

Carpeta GPX del TomTom Rider.

Utilización del archivo

Puede llevar a cabo muchas acciones con su archivo GPX:

- Utilizar Tyre para ver un archivo de ruta.
- Conecte TomTom Rider al ordenador y visualice el archivo con un software como Google Earth.

Nota: Al visualizar su grabación, es posible que se de cuenta de que las posiciones GPS registradas no siempre se corresponden con las carreteras. Este hecho puede deberse a varios motivos. En primer lugar, el navegador intenta que los archivos no sean de gran tamaño, lo que puede conllevar una ligera pérdida de precisión de los datos. En segundo lugar, el navegador registra los datos reales del chip GPS para obtener información precisa acerca de los lugares donde ha estado, en lugar de lo que ve en pantalla. En tercer lugar, es posible que exista un fallo de alineación de mapas en el software que utiliza para visualizar el registro.

- Comparta el archivo con sus amigos enviándolo por correo electrónico o a través de internet.

Recepción de un archivo GPX

Si recibe un archivo GPX de un amigo o lo descarga de internet, TomTom Rider puede convertirlo en itinerario. A continuación, puede utilizar el itinerario para seguir la ruta mediante instrucciones de navegación.

Conversión de un archivo GPX en un itinerario

Para convertir un archivo GPX en un itinerario, puede utilizar uno de los dos métodos siguientes:

Mediante Tyre

1. Abra el archivo GPX en Tyre.
2. Haga clic en el botón para copiar la ruta a TomTom Rider.
Tyre convierte automáticamente el archivo en un itinerario.

Mediante conversión manual

1. Conecte TomTom Rider al ordenador.
2. Guarde los archivos GPX en la carpeta GPX2ITN del navegador.
3. Desconecte el navegador del ordenador.
4. Encienda el navegador.
A continuación, todos los archivos se convierten en archivos ITN. Puede convertir hasta 50 archivos en un solo lote.
5. Cuando la conversión finalice podrá cargar su itinerario. En el Menú principal, toque **Gestionar itinerarios** y, a continuación, **Abrir**.

Acerca de los archivos ITN

Contenido

Estos archivos contienen menos detalles que los archivos GPX, pero permiten volver a trazar la ruta mediante la función Itinerario del navegador. Los archivos ITN pueden contener 100 ubicaciones como máximo, cantidad suficiente para recrear una ruta con precisión.

Ubicación

Carpeta ITN del TomTom Rider.

Utilización del archivo

Es posible llevar a cabo muchas acciones con un archivo ITN:

- Puede cargar una ruta grabada en TomTom Rider de modo que pueda volver a realizar la misma ruta y obtener instrucciones de navegación.
- También puede compartir el archivo con otros usuarios TomTom si lo envía a través de una conexión Bluetooth. Para ello, toque **Gestionar itinerarios** en el Menú principal y, después, toque **Compartir**.

Recepción de un archivo ITN

Si recibe un archivo ITN, puede cargarlo con su TomTom Rider.

Puede recibir un archivo ITN de las siguientes maneras:

- De un amigo mediante Bluetooth.
- Descargado de internet.
- Copiándolo mediante [Tyre](#).
- Recibiéndolo mediante HOME.

Carga de un archivo ITN

Para cargar un archivo ITN, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.

2. Toque **Gestionar itinerarios**.
3. Toque **Abrir**.

Sugerencia: Si tras cargar una ruta panorámica se le solicita un tipo de ruta, seleccione **Ruta más corta** para obtener la representación más parecida a la ruta original.

Nota: Si carga un itinerario que utiliza un mapa que no se encuentra en su navegador, los puntos intermedios del mapa no encontrado aparecen tachados y en naranja.

Ver mapa

Acerca de la visualización del mapa

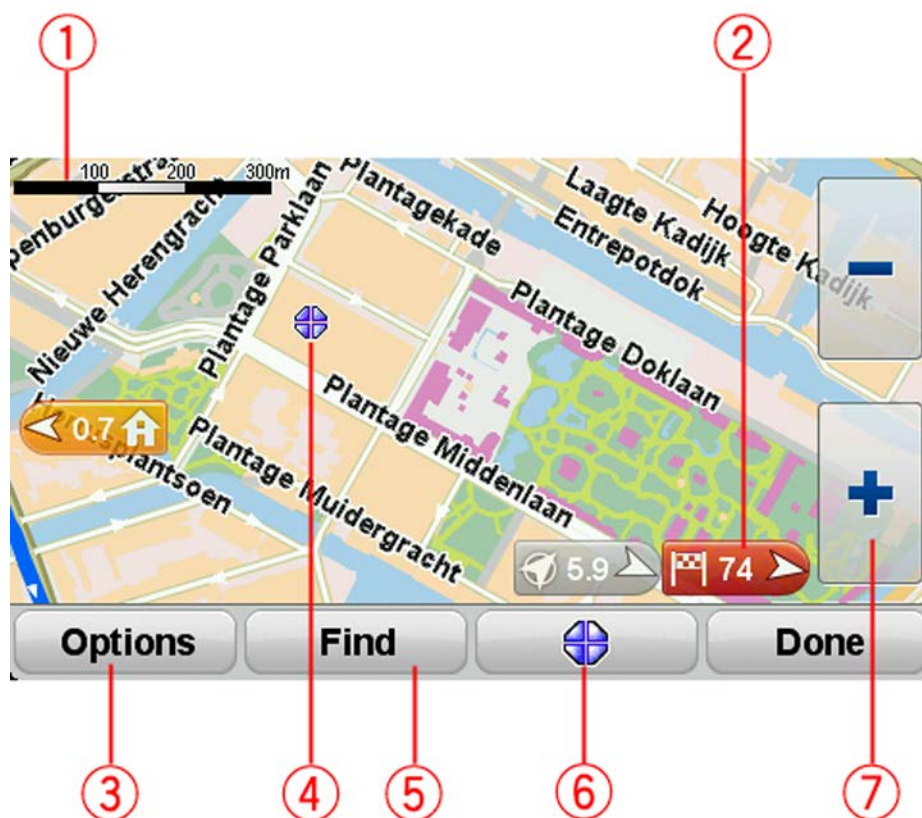
Puede ver el mapa de la misma manera que consultaría un mapa de papel tradicional. El mapa muestra su posición actual y muchos otros lugares, como sus favoritos y PDI.

Para ver el mapa de esta forma, toque **Ver mapa** en el Menú principal.

Puede ver diferentes posiciones en el mapa desplazándolo por la pantalla. Para desplazar el mapa, toque la pantalla y arrastre el dedo por ella.

Para seleccionar una posición en el mapa, tóquela. El cursor selecciona la posición y muestra información útil acerca de ella en un panel informativo. Toque el panel informativo para crear un favorito o planificar una ruta a dicho lugar.

Ver mapa



1. Barra de escala

2. Marcador

Un marcador muestra la distancia hasta una posición. Los colores de los marcadores son los siguientes:

- Azul: señala su posición actual. Si pierde la señal de GPS este marcador se pone gris.
- Amarillo: señala su posición inicial.
- Rojo: señala su destino.

Toque un marcador para centrar el mapa en la posición indicada por el marcador.

Para desactivar los marcadores, toque **Opciones**, **Opciones avanzadas** y anule la selección de la casilla de verificación **Marcadores**.

3. Botón Opciones

Toque este botón para elegir si se muestran los PDI, los favoritos, los nombres, los marcadores y las coordenadas.

4. El cursor con la celda de descripción de nombre de calle.

5. Botón Buscar

Toque este botón para encontrar direcciones, favoritos o puntos de interés concretos.

6. Botón del cursor.

Toque este botón para planear una ruta hacia la posición del cursor, crear un Favorito en esta posición o encontrar un Punto de interés cerca del cursor.

7. Barra de ampliación

Permite ampliar y reducir tocando los botones fáciles de usar con guantes.

Opciones

Toque el botón **Opciones** para establecer la información que aparece en el mapa y mostrar la siguiente información:

- **Puntos de interés:** seleccione esta opción para mostrar los PDI en el mapa. Toque Seleccionar PDI para escoger las categorías de PDI que aparecerán en el mapa.
- **Favoritos:** seleccione esta opción para que aparezcan sus PDI en el mapa.

Toque **Avanzado** para mostrar o esconder la siguiente información:

- **Marcadores:** seleccione esta opción para activar los marcadores. Los marcadores indican su posición actual (azul), su posición de casa (amarillo) y su destino (rojo). El marcador muestra la distancia hasta la posición.
Toque un marcador para centrar el mapa en la posición que señala el marcador.
Para desactivar los marcadores, toque **Opciones**, toque **Opciones avanzadas** y anule la selección de **Marcadores**.
- **Coordenadas:** seleccione esta opción para mostrar las coordenadas GPS en el ángulo inferior izquierdo del mapa.
- **Nombres:** seleccione esta opción para que aparezcan los nombres de calle y de ciudad en el mapa.

Menú de cursor

El cursor no solo sirve para seleccionar una posición en el mapa.

Coloque el cursor en una ubicación del mapa y, a continuación, pulse el botón de cursor del menú. Toque uno de los siguientes botones:



Ir allí

Toque este botón para planificar una ruta a la posición del cursor en el mapa.



Buscar PDI cercano

Toque este botón para buscar un PDI cerca de la posición del cursor en el mapa.

Por ejemplo, si el cursor está seleccionando la posición de un restaurante en el mapa, puede buscar un aparcamiento cercano.



Agregar como favorito

Toque este botón para crear un favorito en la posición del cursor en el mapa.



Agregar como PDI

Toque este botón para crear un PDI en la posición del cursor en el mapa.



Llamar...

Toque este botón para llamar al lugar en la posición del cursor.

Este botón solo estará disponible si TomTom Rider dispone del número de teléfono del lugar.

Los números de teléfono de muchos de los PDI se encuentran disponibles en el (etiqueta) TomTom Rider.

Asimismo, también puede llamar a números de teléfono de sus propios PDI.



Viajar por...

Toque este botón para viajar pasando por la posición del cursor en el mapa como parte de la ruta actual. Su destino seguirá siendo el mismo, pero la ruta incluirá esta posición.

Este botón solo estará disponible cuando haya una ruta planificada.

Correcciones de mapa

Acerca de Map Share

Map Share le ayuda a corregir errores de mapas. Puede corregir diferentes tipos de errores de mapas.

Para realizar correcciones en su propio mapa, toque **Correcciones de mapa** en el menú Opciones.

Nota: Map Share no está disponible en todas las regiones. Para obtener más información, diríjase a tomtom.com/mapshare.

Corrección de un error de mapa

Importante: por motivos de seguridad, no introduzca toda la información de una corrección de mapa mientras conduce. Marque la posición del error de mapa e introduzca toda la información más tarde.

Para corregir un error de mapa, haga lo siguiente:

1. Toque **Correcciones de mapa** en el menú Opciones.



2. Toque **Corregir un error de mapa**.
3. Seleccione el tipo de corrección de mapa que desea aplicar.
4. Seleccione cómo desea seleccionar la posición.
5. Seleccione la posición. A continuación, toque **Hecho**.
6. Introduzca los detalles de la corrección. A continuación, toque **Hecho**.
7. Seleccione si la corrección es temporal o permanente.
8. Toque **Continuar**.

La corrección se guarda.



Sugerencia: Puede agregar **Marcar posición de error en mapa** al Menú rápido.

Tipos de correcciones de mapa

Para realizar una corrección en el mapa, toque **Correcciones de mapa** en el menú Opciones y después toque **Corregir un error de mapa**. Hay varios tipos de correcciones de mapa disponibles.



(Des)bloquear calle

Toque este botón para bloquear o desbloquear una calle. Puede bloquear o desbloquear la calle en un sentido o en ambos.

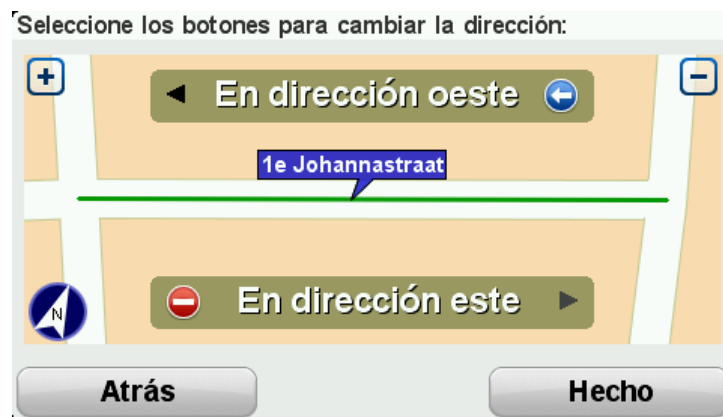
Por ejemplo, para corregir una calle cercana a su posición actual, siga los siguientes pasos:

1. Toque **(Des)bloquear calle**.
2. Toque **Próximo** para seleccionar una calle cercana a su posición actual. También puede seleccionar una calle por el nombre, una calle cercana a la posición de casa o una calle en el mapa.
3. Seleccione la calle o sección de una calle que desea corregir tocándola en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el nombre de la calle.

4. Toque **Hecho**.

Su dispositivo mostrará la calle y si el tráfico está bloqueado o permitido en cada sentido.



5. Toque uno de los botones de dirección para bloquear o desbloquear el tráfico en esa dirección.

6. Toque **Hecho**.



Invertir dirección del tráfico

Toque este botón para corregir la dirección del tráfico en una calle de sentido único en la que la dirección del tráfico es distinta a la mostrada en su mapa.

Nota: la inversión de la dirección del tráfico solo funciona en calles de sentido único. Si selecciona una calle con dos sentidos, se le ofrecerá la posibilidad de bloquear o desbloquear la calle en lugar de cambiar la dirección del tráfico.



Editar nombre de calle

Toque este botón para cambiar el nombre de una calle de su mapa.

Por ejemplo, para cambiar el nombre de una calle cercana a su posición actual:

1. Toque **Editar nombre de calle**.
2. Toque **Próximo**.
3. Seleccione la calle o sección de una calle que desea corregir tocándola en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el

nombre de la calle.

4. Toque **Hecho**.

Sugerencia: Si la sección resaltada no es correcta, toque **Editar** para modificar secciones individuales de la carretera.

5. Introduzca el nombre correcto de la calle.
6. Toque **Continuar**.



Cambiar restricciones de giro

Toque este botón para cambiar e informar de restricciones de giro incorrectas.



Cambiar velocidad de carretera

Toque este botón para cambiar e informar de límites de velocidad en carretera.



Agregar o eliminar rotonda

Toque este botón para agregar o eliminar una rotonda.



Agregar PDI que falta

Toque este botón para añadir un nuevo Punto de interés (PDI). Por ejemplo, para añadir un nuevo restaurante cercano a su ubicación actual:

1. Toque **Agregar PDI que falta**.
 2. Toque **Restaurante** en la lista de categorías de PDI.
 3. Toque **Próximo**.
Puede seleccionar la posición introduciendo la dirección o seleccionando la posición en el mapa. Seleccione **Próximo** o **Cerca de casa** para abrir el mapa en su posición actual o en la posición de casa.
 4. Seleccione la posición del restaurante no mencionado.
 5. Toque **Hecho**.
 6. Introduzca el nombre del restaurante y, a continuación, toque **Siguiente**.
 7. Si conoce el número de teléfono del restaurante puede introducirlo y, a continuación, toque **Siguiente**.
Si no conoce el número, tan solo toque **Siguiente** sin introducir el número.
1. Toque **Continuar**.
-



Editar PDI

Toque este botón para editar un PDI ya existente.

Puede utilizar este botón para realizar los siguientes cambios en un PDI:

- Eliminar PDI.
- Cambiar el nombre del PDI.
- Cambiar el número de teléfono del PDI.
- Cambiar la categoría a la que pertenece el PDI.
- Trasladar PDI en el mapa.



Comentario en PDI

Toque este botón para introducir un comentario sobre un PDI. Use este botón si no puede modificar el error con el PDI mediante el botón **Editar PDI**.



Corregir número de casa

Toque este botón para corregir la posición de un número de casa. Introduzca la dirección que desea corregir y, a continuación, indique en el mapa la posición correcta de dicho número de casa.



Calle existente

Toque este botón para editar una calle ya existente. Una vez que haya seleccionado la calle, podrá seleccionar el error del que desea informar. Para una misma calle puede seleccionar más de un tipo de error.



Calle que falta

Toque este botón para informar de una calle que falte. Debe seleccionar el comienzo y el final de la calle que falta.



Ciudad

Toque este botón si desea notificar un error sobre una ciudad, población o aldea. Puede informar de los siguientes tipos de errores:

- Falta la ciudad
- Nombre de ciudad incorrecto
- Nombre de ciudad alternativo
- Otros



Acceso/Salida autopista

Toque este botón si desea notificar un error sobre la entrada o salida de una autopista.



Código postal

Toque este botón para informar de un error en un código postal.



Otro

Toque este botón para enviar otros tipos de correcciones.

Estas correcciones no se aplican de inmediato a su mapa, pero se guardan en un informe especial.

Puede informar sobre calles que faltan, errores en los accesos y salidas de autopistas y rotondas no mencionadas. Si la corrección sobre la que desea informar no se incluye en ninguno de estos tipos de informe, introduzca una descripción general y, a continuación, toque **Otro**.

Sonidos y voces

Acerca de sonidos y voces

Su navegador TomTom Rider usa sonidos para algunos de los siguientes elementos o todos:

- Indicaciones de conducción y otras instrucciones de ruta
- Avisos que haya definido
- Llamadas telefónicas con manos libres

Hay voces naturales disponibles para su navegador. Son voces grabadas por un actor y solo ofrecen instrucciones de ruta.

Control de sonido y volumen

Para ajustar el nivel de volumen, toque la barra de estado situada en la parte izquierda de la Vista de conducción. Se repite la última instrucción hablada y se muestra el nivel de volumen. Toque los botones de suma y resta fáciles de usar con guantes para ajustar el volumen.

También puede añadir la opción Volumen al Menú rápido.



Opción del Menú rápido.

Para activar o desactivar el sonido, toque **sonido** en el Menú principal o añada Activar/desactivar sonido en el Menú rápido.



Opción del Menú rápido.

Cambiar voz



Cambiar voz

Su navegador es capaz de proporcionar instrucciones por voz y avisos usando voces almacenadas en su navegador. Las voces grabadas se utilizan en las instrucciones por voz y no pueden leer nombres de calles.

Para seleccionar una voz distinta en el navegador, toque **Cambiar voz** en el menú Voces. Seleccione entonces una voz de la lista.

Puede añadir o quitar voces usando TomTom HOME.

Desactivar voz/Activar voz



Desactivar voz

Toque este botón para desactivar la guía de voz. Ya no se escucharán instrucciones de ruta habladas, aunque se seguirá emitiendo información como datos sobre el tráfico y avisos.

Nota: Si cambia la voz de su TomTom Rider, la guía de voz se activará automáticamente para la nueva voz.



Activar voz

Toque este botón para activar la guía de voz y escuchar instrucciones por voz sobre la ruta.

Configuración de voz

Toque **Voces** y, a continuación, **Preferencias de voz**. Podrá elegir de entre las siguientes opciones:

Leer instrucciones de aviso anticipado

Seleccione la casilla si desea que se emitan instrucciones de aviso anticipado como "más adelante, gire a la izquierda".

Sustituir la instrucción hablada por un bip

Seleccione si desea sustituir las instrucciones por voz por un pitido siempre, nunca o solo al superar una determinada velocidad.

Siempre que se esté hablando por teléfono, las instrucciones por voz se sustituirán por un pitido, de forma que no tenga que escuchar dos voces a la vez.

Puntos de interés

Acerca de los puntos de interés

Los Puntos de interés o PDI son lugares útiles en el mapa.

Estos son algunos ejemplos:

- Restaurantes
- Hoteles
- Museos
- Aparcamientos
- Gasolineras

Nota: Toque **Correcciones de mapa** en el menú Opciones para informar de PDI que falten o editar PDI ya existentes.

Creación de PDI

Sugerencia: Para obtener ayuda acerca de cómo gestionar los PDI de terceros, busque "PDI de terceros" en: tomtom.com/support.

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Administrar PDI**.
4. Si no hay categorías de PDI o la categoría que desea utilizar no existe, toque **Agregar categoría PDI** y cree una nueva.



Cada PDI se debe asignar a una categoría de PDI. Por tanto, debe haber creado al menos una categoría de PDI para poder crear el primer PDI.

Solo puede agregar PDI a las categorías de PDI que haya creado.

Para obtener más información sobre la creación de categorías de PDI, lea **Administrar PDI**.

5. Toque **Agregar PDI**.
6. Seleccione la categoría de PDI que desea usar para el nuevo PDI.
7. Toque un botón para introducir la dirección del PDI de la misma forma en que se planifica una ruta.

El PDI se creará y se guardará en la categoría seleccionada.



Casa

Toque este botón para establecer la posición de Casa como un PDI. Esto resulta útil si decide cambiar la posición de Casa, pero antes desea crear un PDI con la dirección que tenga asignada Casa en la actualidad.



Favorito

Toque este botón para crear un PDI a partir de un favorito.

Es posible que desee crear un PDI a partir de un favorito porque solo se puede crear un número limitado de favoritos. Si desea crear más favoritos, tendrá que borrar algunos de los ya existentes. Para no perder un favorito, guarde su posición como un PDI antes de eliminarlo.



Dirección

Toque este botón para introducir una dirección como un nuevo PDI. Al introducir una dirección, puede elegir entre cuatro opciones.

- **Centro ciudad**
- **Calle y número de casa**
- **Código postal**
- **Cruce o intersección**



Destino reciente

Toque este botón para seleccionar una posición de PDI de una lista de lugares que haya utilizado recientemente como destino.



Punto de interés

Toque este botón para agregar un punto de interés (PDI) como PDI. Por ejemplo, si crea una categoría de PDI para sus restaurantes favoritos, utilice esta opción en lugar de introducir las direcciones de los restaurantes.



Mi posición

Toque este botón para agregar su posición actual como un PDI. Por ejemplo, si se detiene en un lugar interesante, puede tocar este botón para crear un nuevo PDI en la posición actual.



Punto del mapa

Toque este botón para crear un PDI utilizando el explorador de mapa.

Use el cursor para seleccionar la posición del PDI y, a continuación, toque **Hecho**.



Latitud Longitud

Toque este botón para crear un PDI introduciendo los valores de latitud y longitud.

Uso de PDI para planificar una ruta

Al planificar una ruta, puede usar un PDI como destino.

En el siguiente ejemplo se muestra cómo planificar una ruta hasta un aparcamiento en una ciudad:

1. Toque **Planificar ruta** en el Menú principal.
2. Toque **Punto de interés**.
3. Toque **PDI en ciudad**.

Sugerencia: el último PDI que haya visto en su navegador TomTom Rider aparece también en el menú.

4. Introduzca el nombre de la localidad y selecciónela cuando aparezca en la lista.
5. Toque el botón de flecha para ampliar la lista de categorías de PDI.

Sugerencia: si ya conoce el nombre del PDI que desea utilizar, puede tocar **Buscar por nombre** para introducir el nombre y seleccionar dicha ubicación.

6. Desplácese por la lista y toque **Aparcamiento**.
7. El aparcamiento más cercano al centro de la ciudad aparecerá en la parte superior de la lista.
8. En la siguiente lista se indican las distancias junto a cada PDI. La forma en que se mide la distancia varía en función de cómo haya buscado el PDI inicialmente:
 - PDI próximo: distancia desde su posición actual
 - PDI en ciudad: distancia desde el centro de la ciudad
 - PDI cerca de casa: distancia desde la posición de su casa
 - PDI en la ruta: distancia desde su posición actual
 - PDI cerca del destino - distancia desde su destino
9. Toque en el nombre del aparcamiento que quiere utilizar y toque **Hecho** cuando se haya calculado la ruta.

El dispositivo empezará a guiarle al aparcamiento.

Mostrar PDI en el mapa

Puede seleccionar los tipos de PDI que desea ver en sus mapas.

1. Toque **Administrar PDI** en el menú Opciones.
2. Toque **Mostrar PDI en mapa**.
3. Seleccione las categorías de que desea que se muestren en el mapa.
4. Toque **Hecho**.

Los tipos de PDI que ha seleccionado se mostrarán como símbolos en el mapa.

Llamada a un PDI

Muchos de los PDI de su navegador TomTom Rider incluyen números de teléfono. De esta forma, puede utilizar el navegador para llamar al PDI y planificar una ruta hasta su posición.

Importante: Solo debería llamar a un PDI cuando está estacionado.

Por ejemplo, puede buscar un cine, llamar para reservar entradas y planificar una ruta hasta el lugar, todo ello usando el dispositivo TomTom Rider.

1. Toque **Opciones**.
2. Toque **Teléfono móvil**.
3. Toque **Llamar...**
4. Toque **Punto de interés**.
5. Seleccione cómo desea buscar el PDI.

Por ejemplo, si desea buscar un PDI en su ruta, toque PDI en la ruta.

6. Toque el tipo de PDI al que desea llamar.

Por ejemplo, si quiere llamar a un cine para reservar una entrada, toque **Cine** y, a continuación, seleccione el nombre del cine al que quiere llamar. A continuación, toque **Llamar** para realizar la llamada.

TomTom Rider usará el teléfono móvil para llamar al PDI.

Configuración de avisos de PDI

Puede establecer la reproducción de un sonido de aviso cuando se acerque a un tipo determinado de PDI, como una gasolinera.

El siguiente ejemplo le muestra cómo establecer un sonido de aviso para que se reproduzca cuando se encuentre a 250 metros de una gasolinera.

1. En el menú Opciones, toque **Administrar PDI** y, a continuación, toque **Avisar si hay PDI cerca**.
2. Desplácese por la lista y toque **Gasolinera**.

Sugerencia: para eliminar un aviso, toque el nombre de categoría y, a continuación, toque **Sí**. Las categorías de PDI para las que se ha establecido un aviso tienen un símbolo de sonido junto al nombre de categoría.

3. Establezca la distancia de 250 metros y toque **OK**.
4. Seleccione **Efecto de sonido** y, a continuación, toque **Siguiente**.
5. Seleccione el sonido de aviso de PDI y, a continuación, toque **Siguiente**.
6. Si solo quiere oír el aviso cuando el PDI esté directamente en una ruta planificada, seleccione **Avisar solo si el PDI está en la ruta**. A continuación, toque Hecho.

El aviso se establecerá para la categoría de PDI seleccionada. Oirá un sonido de aviso cuando se encuentre a 250 metros de una gasolinera en su ruta.

Administrar PDI

Toque **Administrar PDI** para administrar sus categorías y posiciones de PDI.



Puede configurar su navegador TomTom Rider para que le avise al estar cerca de posiciones de PDI seleccionadas. De este modo, por ejemplo, puede configurar el navegador para que le informe de que se está aproximando a una gasolinera.

Puede crear sus propias categorías de PDI y agregar sus propias posiciones de PDI a estas categorías.

Esto significa que, por ejemplo, puede crear una nueva categoría de PDI denominada Amigos. A continuación, puede agregar todas las direcciones de sus amigos como PDI en esta nueva categoría.

Toque los siguientes botones para crear y mantener sus propios PDI:

- **Agregar PDI:** toque este botón para agregar una posición a una de sus propias categorías de PDI.
- **Avisar si hay PDI cerca:** toque este botón para que su dispositivo le avise si hay cerca PDI seleccionados.

- **Eliminar PDI:** toque este botón para eliminar una de sus propias categorías de PDI.
- **Editar PDI:** toque este botón para editar uno de sus propios PDI.
- **Agregar categoría PDI** - toque este botón para crear una nueva categoría de PDI.
- **Eliminar categoría PDI:** toque este botón para eliminar una de sus propias categorías de PDI.

Llamadas manos libres

Acerca de las llamadas manos libres

Si tiene un teléfono móvil con Bluetooth®, puede usar TomTom Rider para realizar llamadas de teléfono y enviar y recibir mensajes.

Importante: No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones. Para más información, visite tomtom.com/phones/compatibility.

Uso de auriculares

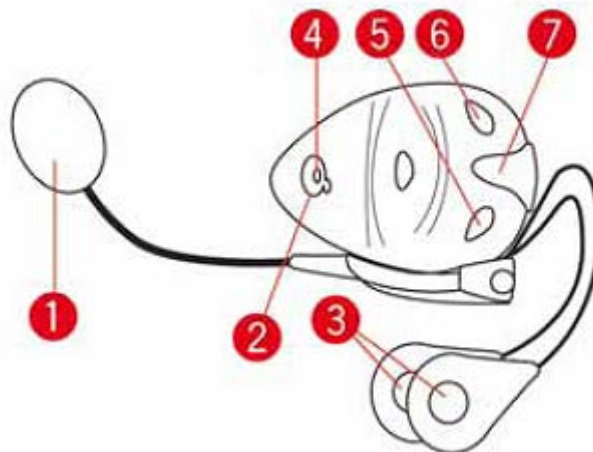
Se recomienda utilizar unos auriculares compatibles con TomTom Rider para oír las instrucciones por voz, realizar y recibir llamadas manos libres y oír los sonidos de aviso en TomTom Rider. De esta forma, disfrutará de la máxima seguridad mientras conduce con TomTom Rider. Para obtener más información y consultar la lista de auriculares compatibles, visite la página tomtom.com/riderheadsets.

Las instrucciones que encontrará a continuación describen cómo configurar auriculares Bluetooth®. Si no estableció una conexión Bluetooth entre sus auriculares Bluetooth y TomTom Rider cuando activó por primera vez TomTom Rider, puede establecerla en cualquier momento siguiendo estos pasos:

1. Encienda o apague los auriculares siguiendo las instrucciones de los propios auriculares.
2. En el Menú principal, toque **Opciones**.
3. Toque **Conectar con auriculares** y siga las instrucciones para establecer una conexión.
4. Fije los auriculares al casco.

Asegúrese de colocar el micrófono correctamente. Para un resultado óptimo, no coloque el micrófono directamente frente a su boca, sino justo al lado.

A continuación se muestra una imagen de unos auriculares comunes:



1. Micrófono
2. Botón de activación/desactivación
3. Altavoces
4. LED
5. Bajar volumen
6. Subir volumen
7. Conector de carga

Antes de utilizar sus auriculares Bluetooth, cargue completamente los auriculares utilizando el cargador suministrado con el audífono.

Conexión con el teléfono

Importante: Para escuchar instrucciones por voz, llamadas manos libres o sonidos de aviso, es necesario utilizar unos auriculares compatibles con TomTom Rider. Para obtener más información y consultar la lista de auriculares compatibles, visite la página tomtom.com/riderheadsets.

Primero debe establecer una conexión entre el teléfono móvil y TomTom Rider.

Sugerencia: Asocie los auriculares con el teléfono móvil. Si asocia los auriculares con el teléfono, no estará conectado a TomTom Rider y no podrá escuchar las instrucciones de navegación.

Toque **Teléfono móvil** en el menú Opciones. Toque **Administrar teléfonos** y seleccione el teléfono cuando aparezca en la lista.

Solo es necesario realizar esta acción una vez para que TomTom Rider recuerde el teléfono.

Sugerencias

- Compruebe que ha activado la conexión Bluetooth® del teléfono.
- Compruebe que el teléfono está configurado en "detectable" o "visible para todos los usuarios".
- Es posible que deba introducir la contraseña "0000" en el teléfono para poder conectarse a TomTom Rider.
- Para evitar tener que introducir "0000" cada vez que utiliza el teléfono, guarde su TomTom Rider como dispositivo de confianza en su teléfono.

Para obtener información adicional sobre la configuración Bluetooth, consulte la guía de usuario de su teléfono móvil.

La agenda telefónica

Es posible copiar la libreta de direcciones de su teléfono móvil en el TomTom Rider.

Sugerencia: Para copiar la agenda telefónica del teléfono móvil a TomTom Rider, toque **Obtener números del teléfono**.

No todos los teléfonos pueden transferir la agenda telefónica a TomTom Rider. Para obtener más información, visite tomtom.com/phones/compatibility.

Realizar una llamada utilizando la marcación rápida

Si establece una conexión entre TomTom Rider y su teléfono móvil, podrá utilizar TomTom Rider para realizar llamadas manos libres mediante su teléfono móvil.



Opción del Menú rápido.

Para configurar un número de marcación rápida accesible desde la Vista de conducción, haga lo siguiente:

1. Toque **Preferencias del Menú rápido** en el menú Opciones
2. Toque **Llamar...**
Se mostrará el botón en la Vista de conducción.
3. Elija el número de marcación rápida tocando uno de los siguientes botones:
 - Toque **Casa** para utilizar su número de teléfono de casa como su número de marcación rápida.
Si no ha introducido ningún número para su posición de casa, este botón no estará disponible.
 - Toque **Número de teléfono** para introducir un número de teléfono para utilizar como número de llamada.
 - Toque **Punto de interés** para elegir un número de PDI como número de marcación rápida.
Si el dispositivo conoce el número de teléfono de un PDI, éste se mostrará junto al PDI.
 - Toque **Entrada agenda telefónica** para seleccionar un contacto de su guía telefónica.

Nota: La agenda telefónica se copia automáticamente en TomTom Rider al establecer la primera conexión con el teléfono móvil.
No todos los teléfonos pueden transferir la agenda telefónica a su dispositivo. Para más información, visite tomtom.com/phones/compatibility.

 - Toque **Marcados recientemente** para seleccionar de una lista de personas o números a los que haya llamado recientemente para usarlos como número de marcación rápida.
 - Toque **Llamada reciente** para seleccionar de una lista las personas o los números que le hayan llamado recientemente.
Solo se guardarán en esta lista las llamadas que haya recibido en su navegador.
4. Para utilizar un número de marcación rápida después de haberlo configurado, utilice el botón del teléfono en la Vista de conducción.

Realización de una llamada

Si establece una conexión entre TomTom Rider y su teléfono móvil, podrá utilizar TomTom Rider para realizar llamadas manos libres mediante su teléfono móvil.

Para realizar una llamada de teléfono sin utilizar la marcación rápida, haga lo siguiente:

1. Toque **Opciones**.
2. Toque **Teléfono móvil**.
3. Toque **Llamar...**
4. A continuación, toque uno de los siguientes botones:
 - Toque **Casa** para llamar a su Posición de casa.

Si no ha introducido ningún número para su Posición de casa, este botón no estará disponible.

- Toque **Número de teléfono** para introducir un número de teléfono al que llamar.
- Toque **Punto de interés** para elegir un Punto de interés (PDI) al que llamar.

Si el dispositivo conoce el número de teléfono de un PDI, éste se mostrará junto al PDI.

- Toque **Entrada agenda telefónica** para seleccionar un contacto de su guía telefónica.

Nota: la agenda telefónica se copia automáticamente en TomTom Rider al establecer la primera conexión con su teléfono móvil.

No todos los teléfonos pueden transferir la agenda telefónica a su dispositivo. Para más información, visite tomtom.com/phones/compatibility.

- Toque **Marcados recientemente** para seleccionar de una lista las personas o los números a los que haya llamado recientemente con el dispositivo.
- Toque **Llamada reciente** para seleccionar de una lista las personas o los números que le hayan llamado recientemente.

Solo se guardarán en esta lista las llamadas que haya recibido en su navegador.

Recepción de una llamada

Cuando alguien le llama, se muestran el nombre de la persona y el número de teléfono. Toque la pantalla para aceptar o rechazar la llamada.



Sugerencia: Cuando reciba una llamada, se mostrará automáticamente la Vista de conducción para que pueda seguir viendo las instrucciones. Durante las llamadas, se escucharán pitidos en lugar de las instrucciones reales. De este modo se evita que tenga que escuchar dos veces a la vez.

Respuesta automática

Puede ajustar el navegador TomTom Rider para que conteste de forma automática las llamadas de teléfono entrantes.

Para configurar la respuesta automática, toque **Teléfono móvil** en el menú Opciones y, a continuación, **Preferencias del teléfono**. Toque **Prefer. contestador automático**.

Seleccione el tiempo que esperará el dispositivo antes de contestar las llamadas de forma automática y después toque **Hecho**.

Conectar más teléfonos al navegador

Puede establecer conexiones para un máximo de 5 teléfonos móviles.

Para agregar más teléfonos, haga lo siguiente.

1. Toque **Teléfono móvil** en el menú Opciones.
2. Toque **Administrar teléfonos**.
3. Toque **Buscar otro teléfono** y siga las instrucciones.

Para cambiar de teléfono, toque **Administrar teléfonos**. A continuación, toque el botón correspondiente al teléfono al que desea conectarse.

Menú Teléfono móvil

Toque **Opciones** y, a continuación, toque **Teléfono móvil** para usar las siguientes opciones:



Llamar



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para realizar una llamada usando su teléfono móvil. Este botón también aparece en la Vista de conducción mientras hay una llamada activa. Toque este botón en la Vista de conducción para abrir el menú Llamar en el que puede ver los datos de la persona que llama o finalizar la llamada.



Rellamada

Toque este botón para volver a marcar un número de teléfono usando su teléfono móvil.



Administrar teléfonos

Toque este botón para administrar los teléfonos móviles que se conectarán al TomTom Rider.

Puede agregar un perfil para un máximo de cinco teléfonos móviles diferentes.



Preferencias del teléfono

Toque este botón para configurar el modo de comunicación de TomTom Rider con su teléfono móvil.



Obtener números del teléfono

Toque este botón para cargar los contactos y números de teléfono de su teléfono móvil en su TomTom Rider.

Importante: No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones.

Favoritos

Acerca de Favoritos

Los favoritos son una forma sencilla de seleccionar una posición sin necesidad de introducir la dirección. No es necesario que se trate de lugares favoritos; de hecho, pueden considerarse simplemente como una colección de direcciones útiles.

Crear un favorito

Para crear un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Casa y Favoritos**.
4. Toque **Agregar favorito**.
5. Seleccione el tipo de favorito tocando uno de los botones siguientes:

Sugerencia: Puede escribir el nombre que desee para el favorito cuando se muestre el teclado. Para introducir el nombre, no es necesario borrar el nombre sugerido, simplemente empiece a escribirlo.



Casa

Se puede establecer la posición de casa como Favorito.



Favorito

No puede crear un Favorito a partir de otro Favorito. Esta opción nunca estará disponible en este menú.

Para cambiar el nombre de un Favorito, toque **Inicio y Favoritos** y, a continuación, **Renombrar favorito** en el menú Opciones.



Dirección

Puede introducir una dirección como favorito.



Destino reciente

Para crear un Favorito nuevo, tan solo tiene que seleccionar una posición entre las que aparecerán en una lista de sus destinos más recientes.



Punto de interés

Si visita un PDI que le gusta en especial, por ejemplo, un restaurante, puede agregarlo como Favorito.

Para agregar un PDI como Favorito, toque este botón y luego haga lo siguiente:

1. Delimite los PDI que puede elegir seleccionando el área en la que está el PDI.

Puede seleccionar una de estas opciones:

- **PDI próximo** - para buscar en una lista de PDI próximos a su posición actual.
- **PDI en ciudad** - para elegir un PDI de una ciudad determinada. Deberá especificar una ciudad.
- **PDI cerca de casa** - para buscar en una lista de PDI cerca de la posición de su casa.

Si está navegando hasta un destino, también puede seleccionar de una lista de PDI cercanos a su ruta o a su destino. Elija una de estas opciones:

- **PDI en la ruta**
- **PDI cerca del destino**

2. Seleccione la categoría de PDI.

Toque la categoría de PDI si esta se muestra o toque la flecha para elegir uno de una lista completa.

Toque **Cualquier categoría de PDI** para buscar un PDI por el nombre.



Mi posición

Toque este botón para agregar su posición actual como Favorito.

Por ejemplo, si se detiene en un lugar interesante, mientras esté allí puede tocar este botón para crear el Favorito.



Punto del mapa

Toque este botón para crear un Favorito utilizando el explorador del mapa.

Seleccione el lugar del Favorito mediante el cursor y luego toque **Hecho**.



Latitud Longitud

Toque este botón para crear un Favorito introduciendo los valores de latitud y longitud.

Utilización de un favorito

Puede utilizar un favorito como una forma de navegar hasta un lugar sin tener que introducir la dirección. Para navegar hasta un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Planificar ruta** o **Cambiar ruta**.
3. Toque **Favorito**.

4. Seleccione un favorito de la lista.
Su navegador TomTom Rider calcula la ruta por usted.
5. Una vez que se haya calculado la ruta, toque **Hecho**.

Su navegador comienza entonces a guiarle inmediatamente hasta su destino con instrucciones habladas e instrucciones visuales en la pantalla.

Cambio del nombre de un favorito

Para cambiar el nombre de un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Casa y Favoritos**.
4. Toque **Renombrar favorito**.
5. Toque el Favorito que desea renombrar.

Sugerencia: use las flechas derecha e izquierda para elegir otro favorito de la lista.

6. Toque **Renombrar**.
7. Escriba el nuevo nombre y, a continuación, toque **OK**.
8. Toque **Hecho**.

Eliminar un favorito

Para eliminar un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Casa y Favoritos**.
4. Toque **Borrar favorito**.
5. Toque el Favorito que desea borrar.

Sugerencia: use las flechas derecha e izquierda para elegir otro favorito de la lista.

6. Toque **Eliminar**.
7. Toque **Sí** para confirmar la acción de borrado.
8. Toque **Hecho**.

Cambiar posición de casa



Posición de casa

Toque este botón para establecer o cambiar su posición de casa. Puede introducir la dirección de la misma forma que para planificar una ruta.

La posición de Casa es una forma sencilla de planificar una ruta a un lugar importante.

Para la mayoría de la gente, la posición de Casa será su domicilio. Sin embargo, es posible que prefiera introducir la posición de otro destino frecuente, como su lugar de trabajo.



Opción del Menú rápido.

Una vez se haya configurado una posición de casa, puede elegir Casa como parte del Menú rápido.

Opciones

Acerca de las opciones

Si lo desea, puede cambiar el aspecto y el comportamiento de TomTom Rider.

Toque **opciones** en el Menú principal.

Ahorro de batería



Ahorro de batería

Para cambiar la configuración de ahorro de energía, toque este botón en su navegador.

Preferencias de brillo



Preferencias de brillo

Toque este botón para ajustar el brillo de la pantalla.

Mueva las guías deslizantes para fijar el brillo de forma separada para colores de mapa diurnos y para colores de mapa nocturnos.

Cambiar colores mapa



Cambiar colores mapa

Toque este botón para seleccionar las combinaciones de colores para los colores del mapa diurno y nocturno.

Toque **Avanzada** para desplazarse por las combinaciones de colores una a una.

También puede descargarse más combinaciones de colores mediante TomTom HOME.

Cambiar símbolo del vehículo



Cambiar símbolo del vehículo

Toque este botón para seleccionar el símbolo del vehículo que muestra su posición actual en la Vista de conducción.

Es posible descargar símbolos adicionales mediante TomTom HOME.

Conectar con auriculares



Conectar con auriculares

Toque este botón para configurar y conectar sus auriculares a su navegador.

Menú de alertas de seguridad

Importante: fuera de Francia, recibirá avisos de radares de tráfico. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas peligrosas. Cuando cruce la frontera, cambiará el tipo de aviso que reciba.

Para abrir el menú Zonas peligrosas, toque **Opciones** en el Menú principal y, a continuación, **Zonas peligrosas**.



Informar de zona peligrosa

Toque este botón para informar de una nueva posición de zona peligrosa.



Cambiar preferencias de aviso

Toque este botón para configurar cuándo recibe avisos y su sonido.



Desactivar zonas peligrosas

Toque este botón para desactivar los avisos.



Activar botón de informe

Toque este botón para activar el botón de informe. El botón de informe se muestra en la Vista de conducción o en el Menú rápido.

Cuando se muestra el botón de informe en la Vista de conducción, este botón se transforma en **Desactivar botón de informe**.

Ayuda



Ayuda



Opción del Menú rápido.

Puede utilizar Ayuda para planificar una ruta a un servicio local, ponerse en contacto por teléfono e informar al servicio correspondiente de los datos exactos de su posición actual.

Toque **Teléfono de ayuda** para ver el lugar y los datos de contacto de un servicio.

Toque **Ir a puesto de asistencia** para planificar una ruta en moto a un

servicio.

Inicio y Favoritos



Inicio y Favoritos

Toque este botón para gestionar las posiciones de Casa y de sus Favoritos.

Para obtener más información, consulte [Acerca de favoritos](#).

Preferencias de teclado



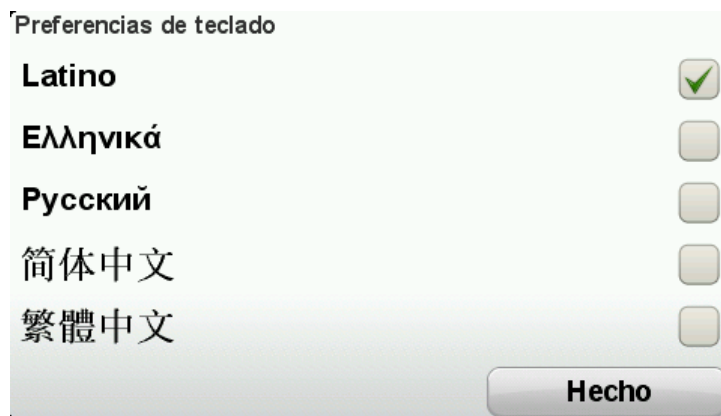
Preferencias de teclado

El teclado sirve para introducir el destino o para realizar una búsqueda en una lista, como, por ejemplo, un PDI.

Toque este botón para seleccionar si el uso es para zurdos o diestros, el tipo de caracteres del teclado que se desea utilizar, el tamaño de las teclas y la disposición del teclado.

En primer lugar, selecciona si deseas utilizar el teclado con la mano derecha o la izquierda.

A continuación, seleccione el tipo de teclado de las siguientes opciones:



En tercer lugar, en caso de haber seleccionado el teclado Latino, elija entre el uso con guantes o la siguiente gama de disposiciones del teclado:

- **Utilizar teclado apto para guantes (botones grandes)**
- **Utilizar teclado ABCD, QWERTY, AZERTY o QWERTZ**

Si selecciona el teclado apto para guantes, el tamaño de los botones cuando introduzca las direcciones será mayor:



Idioma



Idioma

Toque este botón para cambiar el idioma utilizado para todos los botones y mensajes que ve en su navegador.

Se puede elegir entre una amplia variedad de idiomas. Cuando cambie el idioma, también puede cambiar la voz.

Administrar PDI



Administrar PDI

Toque este botón para administrar sus propias categorías y posiciones de Punto de interés (PDI).

Puede configurar su navegador TomTom Rider para que le avise al estar cerca de posiciones de PDI seleccionadas. Por ejemplo, puede configurar el navegador para que le informe de que se está aproximando a una gasolinera.

Puede crear sus propias categorías de PDI y agregar sus propias posiciones de PDI a estas categorías.

Por ejemplo, puede crear una nueva categoría de PDI denominada Amigos. A continuación, puede agregar todas las direcciones de sus amigos como PDI en esta nueva categoría. Incluso podría agregar los números de teléfono de sus amigos con sus direcciones para poder llamarlos desde TomTom Rider.

Toque los siguientes botones para crear y mantener sus propios PDI:

- **Mostrar PDI en mapa:** toque este botón para seleccionar las categorías del PDI que se muestran en el mapa mientras circula.
- **Avisar si hay PDI cerca:** toque este botón para que su dispositivo le avise si hay cerca PDI seleccionados.
- **Agregar PDI:** toque este botón para agregar una posición a una de sus propias categorías de PDI.
- **Eliminar PDI:** toque este botón para eliminar un PDI.
- **Editar PDI:** toque este botón para editar uno de sus propios PDI.
- **Agregar categoría PDI -** toque este botón para crear una nueva categoría de PDI.
- **Eliminar categoría PDI:** toque este botón para eliminar una de sus

propias categorías de PDI.

Nota: Para oír instrucciones por voz, llamadas manos libres y sonidos de aviso en TomTom Rider, debe utilizar unos auriculares compatibles. Para obtener más información y consultar la lista de auriculares compatibles, visite la página tomtom.com/riderheadsets.

Correcciones de mapa



Correcciones de mapa

Toque este botón para [corregir los errores del mapa](#).

Menú Teléfono móvil

Toque **Opciones** y, a continuación, toque **Teléfono móvil** para usar las siguientes opciones:



Llamar



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para realizar una llamada usando su teléfono móvil. Este botón también aparece en la Vista de conducción mientras hay una llamada activa. Toque este botón en la Vista de conducción para abrir el menú Llamar en el que puede ver los datos de la persona que llama o finalizar la llamada.



Rellamada

Toque este botón para volver a marcar un número de teléfono usando su teléfono móvil.



Administrar teléfonos

Toque este botón para administrar los teléfonos móviles que se conectarán al TomTom Rider.

Puede agregar un perfil para un máximo de cinco teléfonos móviles diferentes.



Preferencias del teléfono

Toque este botón para configurar el modo de comunicación de TomTom Rider con su teléfono móvil.



Toque este botón para cargar los contactos y números de teléfono de su teléfono móvil en su TomTom Rider.

Obtener números del teléfono

Importante: No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones.

Preferencias de planificación



Preferencias de planificación

Toque este botón para establecer el tipo de ruta planificada cuando seleccione un destino.

Las opciones disponibles son las siguientes:

- **Preguntarme siempre que planifique**
- **Planificar siempre la ruta más rápida**
- **Planificar siempre la ruta más corta**
- **Planificar siempre rutas ecológicas**
- **Evitar siempre autopistas**
- **Planificar siempre rutas a pie**
- **Planificar siempre rutas en bicicleta**

Preferencias de replanificación

Seleccione si desea que su TomTom Rider vuelva a planear su ruta cuando se encuentra una ruta más rápida mientras conduce. Esto puede suceder debido a cambios en la situación del tráfico.

A pesar de que no es posible conectar su TomTom Rider a un receptor de tráfico, puede utilizar en su mapa mediciones de la velocidad media del tráfico procedentes de IQ Routes.

Planificación para los tipos de carretera y los cruces

A continuación establezca cómo su TomTom Rider debería actuar al planear una ruta ante:

- Autopistas de peaje en la ruta
- Travesías en Ferry en la ruta
- Carriles de alta ocupación en la ruta
- Carriles de alta ocupación
- Carreteras no asfaltadas

Puede determinar si la pantalla de resumen de ruta se cierra automáticamente después de haber planificado una ruta. Si selecciona **No**, deberá tocar **Hecho** para cerrar la pantalla de resumen de ruta.

Preferencias del Menú rápido



Preferencias del Menú rápido

Toque este botón para seleccionar las opciones de acceso fácil mediante el botón Menú rápido de la Vista de conducción. A continuación se detallan algunas de las opciones disponibles:

- **Gasolinera**
- **Llamar...**
- **Continuar itinerario**

- **Informar de radar de tráfico**
- **Estadísticas de viaje para hoy**

Para obtener más información, consulte el apartado [Acerca del Menú rápido](#) de esta guía.

Restablecer configuración de fábrica



Restablecer configuración de fábrica

Toque este botón para borrar toda su configuración personal y restaurar la configuración de fábrica estándar del dispositivo TomTom Rider.

No se trata de una actualización de software, por lo que no afectará a la versión de la aplicación de software instalada en el dispositivo.

Importante: esta función borrará toda su configuración personal.

Si desea conservar su información y configuración personales, realice una copia de seguridad completa del dispositivo antes de restablecer el navegador. A continuación, podrá recuperar toda su información y configuración personales al restablecer el navegador.

Dicha configuración incluye elementos como sus posiciones de casa y de favorito, su menú personal y sus categorías y posiciones de PDI.

Alertas de seguridad



Alertas de seguridad

Toque este botón para seleccionar las funciones de seguridad que desea utilizar en el dispositivo.

Definir reloj



Definir reloj

Toque este botón para seleccionar el formato y para ajustar la hora.

La manera más sencilla para ajustar la hora es tocando el botón **Sinc.** TomTom Rider tomará la hora de la información GPS.

Nota: Solo puede utilizar **Sinc.** si tiene recepción GPS; no puede ajustar el reloj de esta manera si se encuentra en un espacio cerrado.

Tras usar **Sinc.** para ajustar la hora, es posible que deba realizar el ajuste según su zona horaria. TomTom Rider identifica su zona horaria y siempre actualiza la hora de manera correcta con ayuda de la información del GPS.

Mostrar brújula



Mostrar/ocultar brújula

Toque este botón para mostrar u ocultar la brújula en la Vista de conducción.

La brújula siempre muestra la dirección a la que se dirige. Por ejemplo, si señala a la derecha, está desplazándose hacia el este.

Menú Radares de tráfico

Para abrir el menú Radares de tráfico, toque **opciones** en el Menú principal y luego **Radares de tráfico**.



Informar de radar de tráfico



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para [informar de una nueva posición de radar de tráfico](#).



Cambiar preferencias de aviso

Toque este botón para establecer los avisos que recibirá y los sonidos que se utilizarán para cada aviso.



Desactivar radares de tráfico

Toque este botón para desactivar los avisos.



Activar botón de informe

Toque este botón para activar el botón de informe. El botón de informe se muestra en la Vista de conducción del Menú rápido.

Cuando se muestra el botón de informe en la Vista de conducción, este botón se transforma en **Desactivar botón de informe**.

Iniciar o detener la grabación



Iniciar grabación

Toque este botón para empezar a grabar su ruta.

Al desplazarse con su moto, TomTom Rider registra su posición cada pocos segundos. Durante la grabación, es posible seguir utilizando TomTom Rider de la forma habitual. Durante la grabación, es posible apagar y encender el navegador sin problemas.

Para obtener más información, consulte el apartado [Grabación de su ruta](#).



Detener grabación

Toque este botón para detener la grabación de la ruta.

Para obtener más información, consulte el apartado [Grabación de su ruta](#).

Inicio



Inicio

Toque este botón para configurar qué pasa cuando su dispositivo se inicia.



Estado e información

Pulse este botón para encontrar información técnica sobre TomTom Rider.

Preferencias de barra de estado



Preferencias de barra de estado

Toque este botón para seleccionar la información que desee ver en la barra de estado:

- **Horizontal:** muestra la barra de estado en la parte inferior de la Vista de conducción.
- **Vertical:** muestra la barra de estado en la parte derecha de la Vista de conducción.
- **Hora actual**
- **Velocidad actual**
- **Velocidad máxima:** solo disponible cuando también se ha seleccionado la velocidad (arriba).
- **Mostrar margen de hora de llegada:** el margen es la diferencia entre la hora de llegada y la hora de llegada aproximada.

Importante: El límite de velocidad aparecerá junto a la velocidad actual. Si conduce más rápido que el límite de velocidad, aparecerá un aviso en la barra de estado; por ejemplo, el panel de la barra de estado se volverá de color rojo. La información sobre límites de velocidad no está disponible para todas las vías.

- **Hora de llegada:** la hora de llegada estimada.
- **Tiempo restante:** el tiempo restante que queda hasta llegar a su destino.
- **Distancia restante:** la distancia hasta el destino.
- **Mostrar indicación de carriles:** si elige esta opción, el navegador mostrará en la barra de estado el carril que debe tomar en algunas salidas y entradas.

Configuración de nombre de calle



Preferencias de nombre de calle

Toque este botón para establecer la información que se muestra en el mapa en la vista de conducción. Las opciones disponibles son las siguientes:

- **Mostrar número antes del nombre de la calle**
- **Mostrar nombres de calles**
- **Mostrar nombre de siguiente calle**
- **Mostrar nombre de calle actual en el mapa**

Cambiar de mapa



Cambiar de mapa

Toque este botón para cambiar el mapa que está usando.

Estadísticas de viaje



Estadísticas de viaje

Toque este botón para visualizar una selección de estadísticas del viaje. La primera vez que toque el botón podrá ver las estadísticas del recorrido del día actual.

Toque la flecha para visualizar las estadísticas de su viaje más reciente. Tóquela de nuevo para ver las estadísticas completas desde que se encendió el navegador.

Toque **Nuevo viaje** para restablecer la herramienta e iniciar un viaje nuevo.



Sugerencia: Para visualizar con facilidad las estadísticas del viaje actual, seleccione **Estadísticas de viaje para hoy** como parte de su Menú rápido.

Unidades



Unidades

Toque este botón para definir las unidades utilizadas en su dispositivo para prestaciones como la planificación de rutas.

Mostrar vista nocturna / Mostrar vista diurna



Mostrar vista nocturna



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más oscuros.

Cuando conduzca de noche o por un túnel oscuro, al motorista le resultará más fácil ver la pantalla y se distraerá menos con un brillo de pantalla atenuado.

También puede descargar combinaciones de colores adicionales a través de TomTom HOME.



Mostrar vista diurna



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más claros.

También puede descargar combinaciones de colores adicionales a través de TomTom HOME.

Voces



Voces

Toque **Voces** para gestionar las voces de TomTom. Las opciones disponibles son las siguientes:

- **Cambiar voz:** toque este botón para cambiar la voz que le da instrucciones.
- **Desactivar voz:** toque este botón para desactivar la guía de voz.
- **Activar voz:** toque este botón para activar la guía de voz.
- **Preferencias de voz:** toque este botón para elegir las situaciones en las que el navegador TomTom leerá instrucciones o avisos en voz alta.

Nota: Para oír instrucciones por voz, llamadas manos libres y sonidos de aviso en TomTom Rider, debe utilizar unos auriculares compatibles. Para obtener más información y consultar la lista de auriculares compatibles, visite la página tomtom.com/riderheadsets.

Preferencia de ruta con curvas



Preferencia de ruta con curvas

Toque este botón para seleccionar la proporción de carreteras principales y secundarias para su ruta.

Mueva el control deslizante hacia la izquierda para incluir más carreteras con curvas.

Radares de tráfico

Acerca de los radares de tráfico

El servicio Radares de tráfico le advierte de una gran variedad de radares de tráfico y alertas de seguridad, entre otras:

- Posiciones de radares fijos.
- Posiciones de puntos negros de accidentes.
- Posiciones de radares móviles.
- Posiciones de radares de control de velocidad media.
- Posiciones de radares en semáforos.
- Pasos a nivel sin barrera.

Nota: En Francia, no se avisa de la existencia de radares individuales ni de los diferentes tipos de radares. Solo se puede avisar de zonas peligrosas. Las zonas peligrosas son áreas donde puede haber radares. Se puede informar o confirmar la posición de zonas peligrosas, pero no se pueden eliminar.

Importante: Conecte con frecuencia su navegador a TomTom HOME para actualizar la lista de ubicaciones de radares de tráfico y puntos negros de accidentes.

Suscripción a este servicio

El servicio Radares de tráfico es de suscripción; puede inscribirse a través de la página web de TomTom, www.tomtom.com.

Para descargar las posiciones de radares fijos más recientes en su navegador, conecte el navegador al ordenador e inicie TomTom HOME.

Actualización de las ubicaciones para las alertas

Las ubicaciones de los radares de tráfico pueden cambiar con frecuencia. Es posible que aparezcan nuevos radares sin previo aviso y que cambie la posición de otras alertas, como puntos negros de accidentes.

Así pues, es posible que, antes de iniciar un viaje, desee disponer de la lista de radares y posiciones de alertas más actualizada en su dispositivo.

Para asegurarse de que dispone de la lista más reciente, conecte brevemente TomTom Rider al ordenador antes de iniciar un viaje. Inicie TomTom HOME para realizar la actualización y el navegador se actualizará con las posiciones de las alertas fijas más recientes.

Avisos de radar de tráfico

Por defecto, los avisos se dan 15 segundos antes de llegar a la posición de un radar de tráfico. Para cambiar el número de segundos o el sonido de aviso, toque **Cambiar preferencias de aviso** en el menú Radares de tráfico.

Se le avisa de tres formas:

- El navegador reproduce un sonido de aviso.
- El tipo de radar de tráfico y la distancia hasta la posición del radar se muestran en la vista de conducción. Si se ha informado de una restricción de velocidad para el radar, la velocidad también se mostrará en la vista de conducción.
- La posición del radar de tráfico se muestra en el mapa.

Nota: En lo que respecta a los radares de velocidad media, el aviso se realiza mediante una combinación de iconos y sonidos al principio de la zona de comprobación, durante dicha zona y al final.

Cambiar la forma de los avisos



Cambiar preferencias de aviso

Para cambiar el modo de aviso de radares de tráfico del TomTom Rider, toque el botón **Cambiar preferencias de aviso**.

Por ejemplo, para cambiar el sonido que se escucha cuando se acerca a un radar fijo, haga lo siguiente:

1. Toque **opciones** en el Menú principal.
2. Toque **Radares de tráfico**.
3. Toque **Cambiar preferencias de aviso**.

Se muestra una lista de tipos de radares de tráfico. Se muestra un altavoz junto a los tipos de radares de tráfico que se han establecido para un aviso.

4. Toque **Radares fijos**.
5. Toque **NO** para conservar los avisos relacionados con los radares fijos.
6. Introduzca el tiempo en segundos para cuando se da un aviso antes de que llegue a un radar. A continuación, toque **Siguiente**.
7. Escoja el sonido que desea utilizar para el aviso.

Sugerencias: Para desactivar los sonidos de aviso de un tipo de radar, toque **Silencio** en el paso 7 anterior. Si desactiva el sonido de aviso, seguirá viendo un aviso en la vista de conducción.

8. Toque **SÍ** para guardar sus cambios.

Símbolos de los radares de tráfico

Los radares de tráfico se muestran como símbolos en la Vista de conducción.

Al acercarse a un radar verá un símbolo mostrando el tipo de radar y la distancia a la que se encuentra. También oírás un sonido de aviso. Puede cambiar el sonido de aviso de los radares o activar y desactivar el sonido para cada tipo de radar.

Toque el símbolo de radar de tráfico para informar de que la cámara ya no está en una posición o para confirmar que sigue ahí.

Cuando utilice su navegador por primera vez se reproducirán sonidos para los siguientes tipos de radares:



Radares fijos: este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y está fijo en una posición.



Radar móvil: este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y puede cambiarse de posición.



Radar en semáforo: este tipo de radar comprueba si los vehículos incumplen las normas de tráfico en los semáforos. Algunos radares en semáforo también pueden comprobar su velocidad.



Control de velocidad media: este tipo de radar mide la velocidad media entre dos puntos. Se le avisa al principio y al final de la zona de control. Mientras conduzca en un área de control de velocidad media, se mostrará su velocidad media, en lugar de su velocidad actual. Cuando esté en el área de control de velocidad, el aviso visual se seguirá mostrando en la vista de conducción



Punto negro de accidentes



Paso a nivel sin barrera



Radar de autopista de peaje

Cuando utilice su navegador por primera vez no se reproducirán sonidos para los siguientes tipos de radares:



Radars en carretera de acceso restringido



Otros radares



Punto de radares móviles: este tipo de aviso muestra lugares en los que se suelen situar radares móviles.



Radars bidireccionales

Botón de informe

Para mostrar el botón de informe en la vista de conducción, haga lo siguiente:

1. Toque **opciones** en el Menú principal.
2. Toque **Radars de tráfico**.
3. Toque **Activar botón de informe**.
4. Toque **Hecho**.

El botón de informe se muestra en la parte izquierda de la Vista de conducción o, si ya está utilizando el Menú rápido, se añade a los botones disponibles en dicho menú.



Opción del Menú rápido.

Sugerencia: Para ocultar el botón de informe, toque **Desactivar botón de informe** en el menú Radars de tráfico.

Informar de un nuevo radar de tráfico mientras está circulando

Para informar sobre un radar de tráfico mientras viaja, haga lo siguiente:

1. Toque el botón de informe que se muestra en la vista de conducción o en el Menú rápido para registrar la posición del radar.
2. Confirme que desea agregar el radar.
Verá un mensaje agradeciéndole la adición del radar.

Nota: Se puede informar o confirmar la posición de zonas peligrosas, pero no se pueden eliminar.

Cómo informar de un nuevo radar de tráfico mientras está en casa

No es necesario encontrarse en la posición de un radar de tráfico para informar acerca de la nueva ubicación. Para informar acerca de una nueva posición de un radar de tráfico desde casa, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Toque **opciones** en el Menú principal.
2. Toque **Radares de tráfico**.
3. Toque **Informar radar de tráfico**.
4. Toque **Radar fijo** o **Radar móvil** dependiendo del tipo de radar de tráfico.
5. Utilice el cursor para señalar la posición exacta del radar en el mapa y, a continuación, toque **Hecho**.
6. Toque **Sí** para confirmar la ubicación del radar.
7. Toque el tipo de radar del que desea informar y, si fuese necesario, elija la restricción de velocidad para el radar.

Aparecerá un mensaje que confirma que se ha creado un informe.

Información de radares de tráfico incorrectos

Puede recibir un aviso para un radar que ya no está en esa posición. Para informar de una alerta de radar de tráfico incorrecta, haga lo siguiente:

Nota: Solo puede informar de un aviso de radar de tráfico incorrecto mientras está en esa posición.

1. Mientras está en la posición de un radar que ya no existe, toque **Informar** en la vista de conducción.

Nota: Esto debe realizarse en los 20 segundos siguientes a la recepción del aviso de radar.

2. Toque **Eliminar**.

Nota: Se puede informar o confirmar la posición de zonas peligrosas, pero no se pueden eliminar.

Tipos de radares fijos sobre los que se puede informar

Al informar sobre un radar fijo, es posible seleccionar de qué tipo se trata.

Estos son los distintos tipos de radar fijo:



Radar de tráfico

Este tipo de radar de tráfico comprueba la velocidad de los vehículos que circulan.



Este tipo de radar capta vehículos que estén infringiendo las normas de circulación desde los semáforos.

Radar en semáforo



Este tipo de radar supervisa el tráfico en las barreras de las autopistas de peaje.

Radar de autopista de peaje



Este tipo de radar de tráfico comprueba la velocidad media de los vehículos entre dos puntos fijos.

Comprobación de velocidad media



Este tipo de radar comprueba el tráfico en carreteras con acceso restringido.

Restricción de vehículo



Todos los demás tipos de radares que no se engloban en los mencionados anteriormente.

Otros radares

Avisos de radares de velocidad media

Hay muchos tipos de avisos visuales y acústicos que se emiten al llegar a un radar de velocidad media.

Siempre recibirá un aviso de principio y final de la zona de control de velocidad, independientemente de la velocidad a la que viaje. Los avisos intermedios, si se dan, se realizan cada 200 metros.

Todos los avisos se describen a continuación:



Aviso de principio de zona

Cuando se acerca al principio de una zona de control de velocidad, verá un aviso visual en la esquina superior izquierda de la vista de conducción con la distancia hasta el radar debajo de dicha alerta. Escuchará un aviso sonoro.

También verá un pequeño icono en la carretera que mostrará la posición del radar al principio de la zona de control de velocidad.



Aviso intermedio - tipo 1

Una vez dentro de la zona de control de velocidad, si no circula con exceso de velocidad y ya ha recibido el aviso de principio de la zona, verá un aviso visual en la vista de conducción. Esto le recordará que aún

está en la zona de control de velocidad.



Aviso intermedio - tipo 2

Una vez en la zona de comprobación de la velocidad, si está conduciendo por encima de la velocidad permitida y ya ha recibido un aviso de inicio de zona, en la vista de conducción aparecerá un aviso visual que indica la velocidad máxima permitida. También oír un aviso sonoro no muy alto. La función de estos avisos es recordarle que tiene que reducir la velocidad.



Aviso intermedio - tipo 3

Una vez en la zona de comprobación de la velocidad, si está conduciendo por encima de la velocidad permitida y no ha recibido ningún aviso de inicio de zona, en la vista de conducción aparecerá un aviso visual que indica la velocidad máxima permitida. También oír un fuerte aviso sonoro.

Estos avisos se realizan en el PRIMER punto intermedio y su función es recordarle que debe reducir la velocidad.



Aviso de final de zona de control de velocidad

Cuando se acerque al final de una zona de control de velocidad, podrá ver un aviso visual en la vista de conducción con la distancia hasta el radar debajo de dicho aviso. Escuchará un aviso sonoro.

También podrá ver un pequeño icono en la carretera que le mostrará la posición del radar al final de la zona de control de velocidad.

Menú Radares de tráfico

Para abrir el menú Radares de tráfico, toque **opciones** en el Menú principal y luego **Radares de tráfico**.



Informar de radar de tráfico



Opción del Menú rápido.

Toque este botón para [informar de una nueva posición de radar de tráfico](#).



Cambiar preferencias de aviso

Toque este botón para establecer los avisos que recibirá y los sonidos que se utilizarán para cada aviso.



Desactivar radares de tráfico

Toque este botón para desactivar los avisos.



**Activar botón de
informe**

Toque este botón para activar el botón de informe. El botón de informe se muestra en la Vista de conducción del Menú rápido.

Cuando se muestra el botón de informe en la Vista de conducción, este botón se transforma en **Desactivar botón de informe**.

Zonas peligrosas

Zonas peligrosas en Francia

Desde el 3 de enero de 2012, en Francia es ilegal recibir avisos de la posición de los radares de tráfico fijos y móviles al conducir. Para cumplir con este cambio en la ley francesa, no se indicará ningún tipo de posición de radar de tráfico. En su lugar, estas áreas se indicarán como zonas peligrosas.

En Francia, TomTom dio por terminado el servicio de radares de tráfico y presentó un nuevo servicio llamado Zonas peligrosas TomTom.

Las zonas peligrosas pueden contener, o no, uno o más radares de tráfico u otro tipo de peligros para la conducción:

- Ya no están disponibles las ubicaciones específicas, sino que se muestra un icono de zona peligrosa cuando se acerca a ella.
- La extensión mínima de la zona depende del tipo de carretera. Así, en el caso de las carreteras de zonas urbanas, esta será de 300 m; en las carreteras secundarias, de 2000 m (2 km); y en las autopistas, de 4000 m (4 km).
- La posición de uno o más radares de tráfico, si los hubiera, puede ser cualquier punto de la zona.
- En caso de que haya dos zonas peligrosas cercanas entre sí, los avisos pueden reducirse a una única zona de mayor longitud.

Importante: Fuera de Francia, recibirá avisos de radares de tráfico. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas peligrosas. Cuando cruce la frontera, cambiará el tipo de aviso que reciba.

Avisos de zonas peligrosas

Los avisos se notifican 10 segundos antes de llegar a una zona peligrosa. Se le avisa de tres formas:

- El navegador reproduce un sonido de aviso.
- La distancia hasta la zona peligrosa se muestra en la vista de conducción. Si se tiene conocimiento de una restricción de velocidad para la zona, la velocidad también se mostrará en la vista de conducción. Mientras conduzca en una zona peligrosa, el aviso permanecerá en la Vista de conducción.
- Las zonas peligrosas presentan las siguientes extensiones mínimas: en autopistas, 4 km; en carreteras secundarias, 2 km; y en carreteras de zonas urbanas, 300 m.
- La posición de la zona peligrosa se muestra en el mapa.

Cambio de modo de los avisos

Para cambiar el modo de aviso de zonas peligrosas de TomTom Rider, toque **Configuración de alertas**.



A continuación, puede configurar el sonido de aviso que se reproduce.

1. Toque **opciones** en el Menú principal.
2. Toque **Zonas peligrosas**.
3. Toque **Cambiar preferencias de aviso**.
4. Seleccione cuándo desea recibir los avisos sobre zonas peligrosas. Puede seleccionar recibir los avisos siempre, nunca o solo si circula a gran velocidad.
5. Escoja el sonido que desea utilizar para el aviso.
El sonido de aviso se reproducirá y se le solicitará que confirme si desea ese sonido de aviso. Toque **No** para seleccionar otro sonido.
6. Toque **Hecho** para guardar los cambios.

Botón de informe

Nota: No se puede eliminar ninguna zona peligrosa.

Para mostrar el botón de informe en la vista de conducción, haga lo siguiente:

1. Toque **opciones** en el Menú principal.
2. Toque **Zonas peligrosas**.
3. Toque **Activar botón de informe**.
4. Toque **Hecho**.

El botón de informe se muestra en la parte izquierda de la Vista de conducción o, si ya está utilizando el Menú rápido, se añade a los botones disponibles en dicho menú.

Sugerencia: Para ocultar el botón de informe, toque **Desactivar botón de informe** en el menú **Zonas peligrosas**.

Informar de una nueva zona peligrosa mientras está circulando

Para informar sobre una zona peligrosa mientras se está circulando, haga lo siguiente:

1. Toque el botón de informe que se muestra en la vista de conducción o en el Menú rápido para registrar la posición de la zona peligrosa.
2. Confirme que desea agregar la zona peligrosa
Aparecerá un mensaje para confirmar que se ha creado un informe.

Informar de una nueva zona peligrosa desde casa

No necesita estar en la posición de una zona peligrosa para informar de la nueva posición. Para informar de la nueva posición de zona peligrosa desde su casa, haga lo siguiente:

1. Toque **Opciones** en el Menú principal del navegador.
2. Toque **Zonas peligrosas**.
3. Toque **Informar de zona peligrosa**.
4. Utilice el cursor para señalar la posición de la zona peligrosa en el mapa y, a continuación, toque **Hecho**.
5. Toque **Sí** para confirmar la posición de la zona peligrosa.
Aparecerá un mensaje para confirmar que se ha creado un informe.

Menú de alertas de seguridad

Importante: fuera de Francia, recibirá avisos de radares de tráfico. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas peligrosas. Cuando cruce la frontera, cambiará el tipo de aviso que reciba.

Para abrir el menú Zonas peligrosas, toque **Opciones** en el Menú principal y, a continuación, **Zonas peligrosas**.



Toque este botón para informar de una nueva posición de zona peligrosa.

Informar de zona peligrosa



Toque este botón para configurar cuándo recibe avisos y su sonido.

Cambiar preferencias de aviso



Toque este botón para desactivar los avisos.

Desactivar zonas peligrosas



Activar botón de informe

Toque este botón para activar el botón de informe. El botón de informe se muestra en la Vista de conducción o en el Menú rápido.

Cuando se muestra el botón de informe en la Vista de conducción, este botón se transforma en **Desactivar botón de informe**.

Ayuda

Acerca de obtener ayuda

Ayuda proporciona una forma sencilla de navegar a centros de servicios de emergencia y a otros servicios especiales y de ponerse en contacto telefónico con ellos.

Por ejemplo, si se ve involucrado en un accidente de coche, podría utilizar Ayuda para llamar al hospital más cercano y comunicarles su posición exacta.



Opción del Menú rápido.

Nota: Esta información puede que no esté disponible para todos los servicios en todos los países.

Uso de la Ayuda para llamar a un servicio local

Puede utilizar Ayuda para planificar una ruta a un servicio local, ponerse en contacto por teléfono e informar al servicio correspondiente de los datos exactos de su posición actual.

Cuando busque un centro de servicio, se le mostrara una lista de los servicios más cercanos. Seleccione uno de los servicios de la lista para ver la dirección y número de teléfono, y su posición actual en el mapa.

Si desea utilizar la Ayuda para localizar un servicio de emergencia, ponerse en contacto con dicho servicio y planificar una ruta para llegar a él, siga estos pasos:

1. Toque la pantalla para abrir el Menú principal.
2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Ayuda**.
4. Toque **Teléfono de ayuda**.
5. Seleccione el tipo de servicio que necesite. Por ejemplo, toque **Hospital más cercano**.
6. Seleccione un servicio de la lista. El servicio más cercano se muestra al principio de la lista. Por ejemplo, toque el primero de la lista.

Su posición actual se mostrará en el mapa junto al número de teléfono del servicio. Esto le ayudará a explicar donde se encuentra cuando llame al servicio solicitando ayuda.

7. Para planificar una ruta desde su posición actual a la posición del servicio, toque **Ir allí**.

Su navegador comenzará a guiarle hacia su destino.

Opciones del menú Ayuda

Nota: en algunos países, puede no existir información disponible para todos los servicios.

Teléfono de ayuda	Toque este botón para buscar los datos de los contactos y la posición de un centro de servicio.
--------------------------	---

**Ir a puesto de
asistencia**

Toque este botón para planificar una ruta de conducción por carretera a un servicio.

TomTom HOME

Acerca de TomTom HOME

TomTom HOME le permite registrar y gestionar su TomTom Rider para recibir actualizaciones gratuitas y contratar nuevos servicios. Le recomendamos conectarse a menudo a HOME para poder realizar las siguientes acciones:

- Descargue gratis los mapas más recientes disponibles para su dispositivo.
- Descargar actualizaciones gratuitas para el navegador, incluidas las actualizaciones de Map Share y otros servicios del producto.
- Agregar elementos nuevos al navegador, como mapas, voces y PDI, así como contratar servicios TomTom y gestionar sus suscripciones.
- Compartir correcciones de mapas y otros contenidos con la comunidad TomTom.
- Realizar y restaurar copias de seguridad del navegador.

Mientras utiliza HOME, puede obtener ayuda sobre lo que esté realizando en la Ayuda de HOME. También puede leer todo lo demás que HOME puede hacer por usted.

Sugerencia: le recomendamos utilizar una conexión a internet de banda ancha siempre que se conecte a HOME.

Instalación de TomTom HOME

Los pasos que aparecen a continuación corresponden a Internet Explorer en Windows XP. Si está utilizando otro explorador o sistema operativo, visite tomtom.com/support para obtener más información.

Para instalar TomTom HOME en el ordenador, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el ordenador a internet.
2. Haga clic en el enlace que aparece a continuación para descargar la versión más reciente de TomTom HOME:
tomtom.com/getstarted
3. Le recomendamos que descargue el archivo en su ordenador haciendo clic en **Guardar**.
4. Una vez completada la descarga, haga clic en **Abrir**.
Si ha cerrado accidentalmente la ventana de descarga completada, busque el archivo **TomTomHOME2winlatest.exe** en el ordenador y haga doble clic sobre el mismo.
5. Si aparece un aviso de seguridad, haga clic en **Ejecutar**.
6. Haga clic en **Siguiente** y, a continuación, en **Instalar**.
Se inicia la instalación.
7. Una vez completada la instalación, haga clic en **Finalizar**.

Cuenta MyTomTom

Para descargar contenido y servicios a través de TomTom HOME, necesita disponer de una cuenta MyTomTom. Puede crear una cuenta cuando empiece a utilizar TomTom HOME.

Nota: Si dispone de más de un navegador TomTom, necesita una cuenta MyTomTom diferente para cada uno de ellos.

Si dispone de una cuenta MyTomTom, puede aprovechar las siguientes ventajas online a través de HOME o utilizar la sección MyTomTom de tomtom.com:

- **Servicios:** haga clic en **Servicios** en la página web de TomTom para suscribirse a servicios como la información de tráfico en tiempo real o la información sobre los radares de tráfico.
- **Boletín de noticias:** haga clic en **MyTomTom** y en **Detalles de la cuenta** en la página web de TomTom para gestionar suscripciones a boletines de notificaciones y preferencias de idioma para las noticias sobre productos.
- **Asistencia técnica:** haga clic en **Mis preguntas** en la página web de TomTom para realizar un seguimiento y ver el historial de preguntas, así como las conversaciones mantenidas por correo electrónico con TomTom sobre cuestiones de servicio técnico a través de la página web. También puede actualizar las consultas con información nueva.
- **Pedidos:** haga clic en **Mis pedidos** en la página web de TomTom para visualizar los artículos solicitados en la página web de TomTom, así como su historial de pedidos.
- **TomTom Map Share:** informe y descargue correcciones de mapas uniéndose a la comunidad Map Share a través de HOME. Se beneficiará de información compartida sobre los mapas como, por ejemplo, calles que faltan o instrucciones de circulación erróneas.
- **Descargas:** descargue elementos gratuitos utilizando TomTom HOME.

Actualización del dispositivo

Antes de empezar, asegúrese de que ha creado una copia de seguridad del dispositivo o de la tarjeta de memoria. Para obtener más información, consulte [Copia de seguridad del navegador](#).

Puede buscar actualizaciones para los mapas, los servicios y para una gran cantidad de otros elementos gratuitos o que están a la venta. Las instrucciones que aparecen a continuación describen el procedimiento para actualizar la aplicación TomTom de su navegador.

1. Para buscar una versión actualizada de la aplicación realice los siguientes pasos:
2. Conecte su navegador TomTom al ordenador y enciéndalo.
3. Espere a que TomTom HOME se inicie.
4. Si HOME no busca actualizaciones de forma automática, haga clic en **Actualizar mi navegador** en el menú HOME.

Nota: si desea instalar una aplicación que ha descargado anteriormente, haga clic en **Agregar Tráfico, Voces, Radares de tráfico, etc. > Elementos en mi ordenador**.

5. Si hay una nueva aplicación disponible, aparece en la siguiente pantalla.
6. Asegúrese de que selecciona la nueva aplicación y, a continuación, haga clic en **Descargar actualizaciones**.
HOME descarga los elementos seleccionados...
7. HOME instala a continuación los elementos seleccionados en su navegador
8. Haga clic en **Hecho**.

9. Haga clic en **Dispositivo > Desconectar navegador** en el menú HOME. A continuación, podrá desconectar el navegador o la tarjeta del ordenador.

Copia de seguridad del navegador

La forma más fácil de crear copias de seguridad de los contenidos del navegador TomTom es utilizar TomTom HOME. Se puede crear una copia de seguridad por dispositivo y almacenarla en el ordenador. Cuando cree una nueva copia de seguridad, se sobrescribirá la copia de seguridad anterior del navegador en cuestión.

1. Introduzca la tarjeta de memoria en el lector de tarjetas conectado al ordenador.
TomTom HOME se iniciará automáticamente.

Sugerencia: si TomTom HOME no se inicia, realice una de las siguientes acciones:

Windows: haga clic en el menú **Inicio** y vaya a **Todos los programas > TomTom** y, a continuación, haga clic en **TomTom HOME**.

Mac: haga clic en **Ir** en el menú **Finder** y elija **Aplicaciones**. A continuación, haga doble clic en **TomTom HOME**.

2. Haga clic en **Crear copia de seguridad y Restaurar** en el menú HOME.
3. Haga clic en **Crear copia de mi navegador**.
4. Haga clic en **Crear copia ahora**.
HOME realizará una copia de seguridad de su dispositivo.
5. Espere hasta que HOME haya terminado de crear la copia de seguridad y, a continuación, haga clic en **Hecho**.

Para ver dónde se guardan las copias de seguridad que crea HOME, haga lo siguiente:

Windows: Haga clic en **Herramientas > Preferencias de TomTom HOME** y, a continuación, seleccione la pestaña **Preferencias de carpeta**.

Mac: Haga clic en **TomTom HOME > Preferencias...** y, a continuación, seleccione la pestaña **Preferencias de carpeta**.

Para restaurar una copia de seguridad, haga clic en **Crear copia de seguridad y Restaurar** en el menú HOME y, a continuación, haga clic en **Restaurar mi navegador**.

Presentación de la Ayuda de HOME

En los temas de la Ayuda de HOME, encontrará mucha más información sobre cómo HOME le puede ayudar a gestionar contenidos y servicios en su navegador.

También podrá obtener ayuda para:

- Inicialización de una tarjeta de memoria
- Utilización de un lector de tarjetas
- Actualizar su combinación dispositivo-cuenta
- Planificador de rutas TomTom

Nota: El Planificador de rutas TomTom no es compatible con el envío de rutas previstas en todos los modelos de navegadores TomTom. Consulte la ayuda de TomTom HOME para obtener más información.

- Descargar sonidos, imágenes y símbolos gratuitos o compartidos
- Instalación de temas y extensiones

Para obtener más información sobre cómo crear sus propios PDI, temas, voces, rutas, combinaciones de colores, símbolos y sonidos, consulte create.tomtom.com.

Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global (GPS) y sistema de navegación global por satélite (GLONASS)

El sistema de posicionamiento global (GPS) y el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) son sistemas basados en satélites que proporcionan información horaria y de posición en todo el mundo. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GPS y garantiza su disponibilidad y exactitud. El gobierno de Rusia es el único responsable del funcionamiento y control del GLONASS y garantiza su disponibilidad y exactitud. Cualquier cambio en la disponibilidad y precisión del sistema GPS o GLONASS o en las condiciones ambientales puede influir en el funcionamiento de este dispositivo. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del GPS o del GLONASS.

Utilícelo con cuidado

El uso de los productos TomTom al volante no exime al conductor de conducir de manera atenta y cuidadosa.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. En dichos lugares no debe utilizar este dispositivo.

Mensajes de seguridad

Consulte y tome nota de las recomendaciones de seguridad que se indican a continuación:

- Compruebe la presión de los neumáticos con regularidad.
- Compruebe el estado de su vehículo de forma periódica.
- Los medicamentos pueden afectar a su capacidad de conducción.
- Utilice el cinturón de seguridad siempre que sea posible.
- Si bebe, no conduzca.
- La mayoría de los accidentes tiene lugar a una distancia inferior a 5 km de casa.
- Respete las normativas de la carretera.
- Asegúrese de utilizar siempre los intermitentes al girar.
- No se olvide de hacer un descanso de al menos 10 minutos cada 2 horas.
- Compruebe que todos los cinturones se mantienen abrochados.
- Guarde una distancia prudencial con el vehículo que le preceda.
- Antes de iniciar la marcha en moto, abróchese el casco correctamente.
- Cuando vaya a conducir una moto, lleve ropa y equipo protectores.

Cuando conduzca una motocicleta, esté en alerta y conduzca siempre con cautela.

Batería

Este producto utiliza una batería de iones de litio.

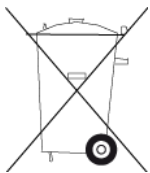
No la utilice en un ambiente húmedo, mojado y/o corrosivo. No coloque, almacene ni deje el producto en una fuente de calor o cerca de ella, en un lugar con altas temperaturas, bajo la acción directa de la luz solar, en un horno microondas o en un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). Si no respeta estas directrices es posible que haya fugas de ácido de la batería, o bien que la batería se caliente, explote o se prenda fuego y cause heridas y/o daños. No perforo, abra ni desmonte la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad, y para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda que extraiga el producto del vehículo cuando no esté conduciendo y que lo guarde en un lugar fresco y seco. La carga no se debe efectuar a temperaturas bajas (inferiores a 0°C/32°F) o altas (superiores a 45°C/113°F).

Temperaturas: funcionamiento estándar de 0°C (32 °F) a 45°C (113 °F); periodos cortos de almacenamiento de -20 °C (-4 °F) a 60 °C (140 °F); periodos largos de almacenamiento de -20 °C (-4 °F) a 25°C (77 °F).

Precaución: riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de un tipo que no sea el adecuado.

No retire ni intente retirar la batería no sustituible. Si tiene algún problema con la batería, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de TomTom.

LA BATERÍA QUE INCLUYE EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE MANERA APROPIADA SEGÚN LA LEGISLACIÓN Y NORMATIVA LOCAL VIGENTE Y NUNCA JUNTO A RESIDUOS DOMÉSTICOS. DE ESTA MANERA, CONTRIBUIRÁ A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE. UTILICE SU NAVEGADOR TOMTOM SOLO CON LA ALIMENTACIÓN DE CC PROPORCIONADA (CARGADOR PARA COCHE/CABLE DE LA BATERÍA), ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO), EN UN SOPORTE APTO O CON EL CABLE USB SUMINISTRADO PARA CONECTARLO A UN EQUIPO Y CARGAR LA BATERÍA.



Si necesita cargar el navegador, utilice el cargador suministrado con dicho navegador. Para obtener información sobre cargadores de recambio, visite tomtom.com y obtendrá información sobre los cargadores aprobados para su navegador.

La vida útil de la batería señalada es la vida útil máxima. Solo se garantiza la vida útil máxima de la batería si se dan unas condiciones atmosféricas específicas. El cálculo de la vida útil máxima de la batería está basado en un perfil de uso medio.

Consulte la sección de preguntas frecuentes para obtener sugerencias sobre cómo ampliar la vida útil de la batería: tomtom.com/batterytips.

No desmonte, aplaste, doble, deforme, perforo ni destruya la unidad.

No intente insertar objetos extraños en la batería ni la modifique, reconstruya, sumerja, ni la exponga al agua, a otros líquidos, al fuego, a explosiones o a cualquier otro factor de riesgo.

Utilice la batería exclusivamente con el sistema para el que ha sido diseñada.

Utilice la batería exclusivamente con un sistema de carga cualificado para el sistema según este estándar. El uso de una batería o un cargador no cualificados puede suponer riesgos de incendio, explosión, escapes u otros peligros.

No haga cortocircuito en la batería ni deje que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.

Sustituya la batería exclusivamente por otra cualificada con el sistema según el estándar IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no cualificada puede suponer riesgos de incendio, explosión, escapes u otros peligros.

Deseche de inmediato las baterías usadas de acuerdo con la normativa local.

Debe supervisarse el uso de las baterías por parte de niños.

Evite que el navegador se caiga. Si el navegador se cae, especialmente sobre una superficie dura, y el usuario considera que se han podido producir daños, se recomienda llevarlo al centro de servicios para llevar a cabo una inspección.

El uso inadecuado de la batería puede llegar a provocar un incendio, una explosión u otros peligros.

En cuanto a los dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga, el manual de usuario correspondiente debe especificar que solo es posible conectar el navegador a productos que incorporen el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento USB-IF.

Distintivo CE

Este equipo cumple las exigencias del distintivo CE cuando se utiliza en entornos residenciales, comerciales, vehiculares o industriales ligeros. Cumple, así, las disposiciones correspondientes de la legislación pertinente de la UE.



Directiva R&TTE

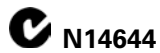
Por la presente, TomTom declara que tanto los navegadores personales como los accesorios TomTom se han fabricado en conformidad con los requisitos básicos y otras provisiones relevantes de la Directiva de la UE 1999/5/CE. Puede consultar la declaración de conformidad en el siguiente enlace: www.tomtom.com/legal.

Directiva WEEE

El símbolo del contenedor de basura en el producto o su paquete indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Conforme a la Directiva UE 2002/96/CE para residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos (WEEE), este producto eléctrico no debe eliminarse como residuo municipal común. Para deshacerse de este producto devuélvalo al punto de venta o a su punto de recogida municipal local para reciclaje. De esta manera, contribuirá a conservar el medio ambiente.



C-tick



Este producto muestra el distintivo C-tick para mostrar que cumple las normas australianas pertinentes.

Teléfonos de Atención al cliente

Australia: 1300 135 604

Nueva Zelanda: 0800 450 973

Aviso para Nueva Zelanda

Este producto muestra el código de proveedor Z1230 para mostrar que cumple las normas australianas y neocelandesas pertinentes.

Advertencia para Australia.

El usuario debe desconectar el dispositivo cuando se encuentre en áreas con atmósferas potencialmente explosivas como gasolineras, depósitos de almacenamiento de sustancias químicas u operaciones de voladura.

Teléfonos de Atención al cliente

Malasia 1800815318

Singapur 8006162269

Tailandia 0018006121008

Indonesia 0018030612011

Información FCC para el usuario



ESTE DISPOSITIVO CUMPLE EL APARTADO 15 DE LA NORMATIVA FCC.

Declaración de la Comisión Federal para las Comunicaciones (FCC)

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo se ha ensayado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias que perjudiquen la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), se aconsejan las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían suponer una infracción de la autoridad del usuario para operar el equipo.

Importante

Este equipo fue ensayado para su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si se modifica el equipo o los periféricos de modo alguno y sin previa aprobación de TomTom, FCC puede retirar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para los clientes de EE. UU., puede resultarles útil el siguiente folleto que ha preparado la Comisión Federal de Comunicaciones: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" ("Cómo identificar y resolver los problemas de interferencias de radio-televisión"). Este folleto está disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de EE. UU., Washington, DC 20402. N° de artículo 004-000-00345-4.

ID de FCC: S4L4GD00

ID de IC: 5767A-4GD00

Declaración de exposición a la radiación de RF de la FCC

Los transmisores de este dispositivo no deben colocarse u operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Parte responsable en América del Norte

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 opción 1 (1-866-4-TomTom)

Información sobre emisiones para Canadá

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Es posible que el dispositivo no cause interferencias.
- Este navegador debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

La operación está sujeta a la condición de que el dispositivo no cause interferencias perjudiciales.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

NOTA IMPORTANTE

Declaración de exposición a la radiación de IC:

- Este equipo cumple los límites de exposición de radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo y su antena o antenas no deben colocarse u operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

NOTA ESPECIAL RELATIVA A LA CONDUCCIÓN EN CALIFORNIA Y MINNESOTA

La sección 26708 del código de circulación de California relativa al material que obstruye o reduce el campo de visión del conductor permite montar un navegador en el parabrisas del modo siguiente: "Puede montarse un sistema de posicionamiento global (GPS) en un cuadrado de 18 cm de lado en la esquina inferior del parabrisas más alejada del conductor o en un cuadrado de 13 cm de lado en la esquina inferior del parabrisas más cercana al conductor y fuera de la zona de despliegue del airbag en caso de que el sistema se utilice solo para la navegación de puerta a puerta mientras se conduce el vehículo de motor". Los conductores en California no deben utilizar una montura de ventosa en las ventanas laterales o traseras.

Nota: Esta sección del código de vehículos de California es de aplicación para todas las personas que conduzcan en California, no solo para los residentes en California.

La sección 169.71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2 estipula que "Una persona no conducirá ni manejará un objeto suspendido entre el conductor y el parabrisas salvo los visores solares y los retrovisores traseros y los dispositivos electrónicos de cobro de peajes".

Nota: Este estatuto de Minnesota es de aplicación para cualquier persona que conduzca en Minnesota, no solo para residentes en Minnesota.

TomTom Inc. no se hace responsable de sanciones, multas o daños que puedan producirse por el incumplimiento de este aviso. Cuando se conduce en un estado con restricciones sobre las monturas en parabrisas, TomTom recomienda la utilización del disco de montaje adhesivo proporcionado o su kit de soporte alternativo, que incluye múltiples opciones para montar navegadores TomTom en el salpicadero y las rejillas de ventilación. Consulte tomtom.com para obtener más información sobre estas opciones de montaje.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el dispositivo inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias con éste último. Estas recomendaciones están avaladas por las investigaciones y recomendaciones independientes realizadas por Wireless Technology Research.

Directrices para usuarios con marcapasos

- SIEMPRE debe mantener el dispositivo a más de 15 cm (6 pulg.) de su marcapasos.
- No debe llevar el dispositivo en un bolsillo cerca del pecho.

Otros dispositivos médicos

Consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si el funcionamiento de su producto inalámbrico puede interferir con el dispositivo médico.

Cumplimiento de la tasa de absorción específica (SAR)

ESTE MODELO DE DISPOSITIVO INALÁMBRICO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN LO RELACIONADO CON LA EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS, SIEMPRE QUE SE UTILICE SEGÚN LO INDICADO EN ESTA SECCIÓN

Este sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado con objeto de no superar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea.

El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal (4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido de las extremidades, manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por el Consejo de la Unión Europea, mientras el navegador transmite a su máxima potencia certificada en todas las bandas de frecuencia probadas.

Límites de exposición

Este navegador cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen dichos límites de exposición, debe mantenerse a una distancia mínima 20 cm (8 pulgadas) de la antena durante un uso normal.

Este documento

Se han tomado muchas precauciones al redactar este documento. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este documento. Este documento contiene información protegida por copyright. Ninguna parte de este documento podrá ser fotocopiada ni reproducida en forma alguna sin el consentimiento previo de TomTom N.V.

Nombres de modelos

4GD00

Avisos sobre el copyright

© 2013 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las "dos manos" son marcas comerciales propiedad de TomTom N.V. o de una de sus empresas asociadas. En la página tomtom.com/legal puede consultar la garantía limitada y el acuerdo de licencia de usuario final que se aplican a este producto.

© 2013 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright, la protección de derechos de bases de datos y/o otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Cualquier copia o revelación no autorizada de este material llevará aparejadas responsabilidades civiles y penales.

Número de licencia de copyright de Ordnance Survey © Crown: 100026920.

Data Source © 2013 TomTom

Todos los derechos reservados.

Data Source

©2013 GeoSmart Maps Limited.

Los datos de mapa de Data Source

© Whereis®2013 son propiedad de Telstra® Corporation Limited y sus licenciantes, Whereis® es una marca comercial registrada de Telstra® Corporation Limited, utilizada bajo licencia.

Software de cancelación de eco acústico SoundClear™ © Acoustic Technologies Inc.

Algunas imágenes se han tomado desde el Observatorio de la Tierra de la NASA.

El objetivo del Observatorio de la Tierra de la NASA es ofrecer una publicación de acceso gratuito a través de internet en la que se puedan obtener imágenes vía satélite e información científica sobre nuestro planeta.

El punto de interés principal es el cambio climático y medioambiental de la Tierra: earthobservatory.nasa.gov

El software incluido en este producto contiene software con copyright bajo licencia GPL. En la sección de licencias, hay una copia a su disposición. Puede obtener el código fuente correspondiente al completo durante un periodo de tres años a partir de la fecha del último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o póngase en contacto con el equipo local de servicio de atención al cliente de TomTom a través de tomtom.com/support. Previa solicitud, le enviaremos un CD con el código fuente correspondiente.

Linotype, Frutiger y Univers son marcas comerciales de Linotype GmbH registradas en la Oficina de patentes y marcas de EE. UU. y pueden registrarse en otras jurisdicciones determinadas.

MHei es una marca comercial de la empresa The Monotype Corporation y es posible que esté registrada en determinadas jurisdicciones.

2013Tyre® software © 't Schrijverke